

## Señala De Gaulle la necesidad de una mayor cooperación franco-española en África

### «La amistad de los dos países es decisiva para cualquier política de estabilidad en Europa» (José María Areilza)

Bogotá. — Esta mañana han iniciado sus sesiones de trabajo las diversas comisiones del tercer congreso de Academia de la Lengua Española.

Estas comisiones son: 1.—Unidad del castellano; 2.—Cuestiones gramaticales; 3.—Cuestiones lexicográficas y 4.—Vida de la Asociación de Academias.

Como presidente del Congreso ha sido elegido el Padre Félix Restrepo, S. J., de Colombia y como vicepresidentes los jefes de las delegaciones, dando prelación al académico español don Emilio García Gómez, mientras que el boliviano Porfirio Díaz Machicao ha sido nombrado secretario.

Han sido nombrados presidentes honorarios del Congreso don Ramón Menéndez Pidal, presidente de la Real Academia Española, ausente por su avanzada edad; Dr. Lleras Camargo, presidente de Colombia; Dr. Alemán, Dr. Bustamante y Rivero y el Dr. Ulate Blanco, ex presidentes, respectivamente, de Méjico, Perú y Costa Rica.

El Congreso durará hasta el próximo 6 de Agosto en que será solemnemente clausurado.

#### DECLARACION DE AREILZA

Paris. — El nuevo embajador de España en Francia, Don José María de Areilza ha pedido más fuertes lazos entre su país y la Europa Occidental en una conferencia de Prensa celebrada después de la presentación de credenciales. Areilza dijo, entre otras cosas, a los periodistas "España debe ser acogida a los movimientos de la integración europea occidental". Sin embargo añadió que el ingreso actual de España en el Mercado Común o la zona del Libre Comercio sería "prematuro".

Ayer, el nuevo embajador español presentó sus cartas credenciales al presidente De Gaulle en el palacio del Eliseo y conversó con él acerca de problemas que afectan a España y a Francia. En su conversación con los periodistas, Areilza ha dicho que De Gaulle le expresó su satisfacción personal por ver cómo España vuelve a ocupar un puesto más destacado en el escenario internacional. De Gaulle, según agregó el embajador, se refirió también a la necesidad de una mayor cooperación franco-española en África "donde ambos países tienen muchos intereses comunes".

Hasta su nombramiento para el puesto de embajador en París, el 7 de Julio, don José María de Areilza fue embajador en Washington donde constituyó un conocido factor en el mejoramiento de las relaciones hispano-norteamericanas. En él se le concede un importantísimo papel en cuanto a los preparativos para la visita de Eisenhower a España a fines del pasado año.

"La amistad entre Francia y España es decisiva para cualquier política de estabilidad en Europa", ha dicho el embajador a los periodistas. "Aunque se celebran negociaciones normales sobre varios asuntos de rutina —agregó— no existen graves problemas franco-españoles pendientes de ser resueltos en este momento".

Areilza se negó a comentar los rumores sobre el posible ingreso de España en la NATO. "El papel de España en la defensa del

mundo occidental es obvio —dijo— y nosotros nunca dejaremos de estar presentes cuando tengamos que estar".

El embajador agregó, entre otras cosas, que existen posibilidades para una gran expansión de las relaciones comerciales entre España y Francia y pidió, al

mismo tiempo, más fuertes lazos en el orden militar, político, cultural y social. Finalmente, interrogado acerca de la actitud de España hacia la guerra en Argelia, Areilza dijo que su Gobierno espera que pueda ser alcanzado un acuerdo en un próximo futuro. —Efe.



Presentación de credenciales en el Palacio del Eliseo

Paris. — El presidente De Gaulle y el nuevo embajador de España en París, señor Areilza, fotografiados en el momento de la presentación de credenciales del representante diplomático español. — (Telefoto Cifra)

## Próxima retirada del Congo de un primer contingente de mil quinientos soldados belgas

### Una delegación de Katanga a Bruselas y la ONU

#### Mr. "H" se reúne con el Gobierno congolés

Washington. — El presidente congolés, Lumumba, ha puesto fin a su visita de dos días a Washington, con un nuevo llamamiento a la retirada de las tropas belgas del Congo, cuya presencia, afirma, amenaza a toda África.

Lumumba salió en un avión del Gobierno canadiense para Montreal, donde pasará la tarde; a última hora continuará a Ottawa. Agregó que los belgas han de salir incluso de las bases de Kima y Kitoma así no se quiere correr el riesgo de una tercera guerra mundial, y dijo que de sus conversaciones en Estados Unidos ha sacado la consecuencia de que este país no aprobará ningún intento de división del Congo.

DELEGACION DE KATANGA  
Ellisabethville. — La delegación del Gobierno de Katanga ha salido hoy, por vía aérea, con destino a Bruselas y a la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York. La citada delegación presentará, en primer término, el caso del reconocimiento de Katanga como país independiente. También informará a la O.N.U. de que Katanga está en paz y que no necesita que fuerzas de las Naciones Unidas sean enviadas a su territorio.

Se confía en Katanga en que el secretario general de la O.N.U. visitará Ellisabethville este fin de semana. —Efe.

#### MISTER «H» NO PIENSA VISITAR KATANGA

Leopoldville. — El secretario general de las Naciones Unidas no piensa visitar la provincia congoleesa de Katanga, ha revelado un portavoz del organismo internacional.

Hammarskjöld saldrá definitivamente para la Unión Sudafricana el martes y regresará a Leopoldville el día 7 de Agosto, para entrevistarse con el primer ministro congolés. Algunos observadores políticos han insinuado que Hammarskjöld no vi-

sitará Katanga para no destacar esa provincia de las demás del Congo.

Hoy asistirá el secretario general a una reunión del Gabinete congolés y celebrará consultas con funcionarios internacionales en relación con el Congo. — (Pasa a cuarta página)



Zambullida a la libertad

en un edificio oficial de esta localidad después de haber reahizado una desesperada zambullida desde la cubierta de un ferry-boat de Alemania Oriental para escapar del régimen comunista cuando realizaban una excursión marítima por el Báltico. Estas dos mujeres, de nacionalidad checa, juntamente con el esposo y sus dos hijos de la más joven, fueron recogidas por embarcaciones que al parecer les esperaban en determinado lugar. La señora de la izquierda, es la abuela. — (Foto Cifra)

## Eisenhower piensa tomar parte activa en la campaña electoral de los republicanos

### Al aceptar el nombramiento de candidato a la vicepresidencia Lodge dice que la lucha será «mortal»

#### Nixon no invocará motivos religiosos contra Kennedy

Chicago. — Henry Cabot Lodge ha aceptado el nombramiento de candidato a la vicepresidencia por el partido republicano, no sin advertir que las elecciones próximas habrán de desarrollarse en una "lucha mortal", ya que el problema del comunismo requiere la presencia del hombre más experimentado y más capaz en la Casa Blanca.

Lodge declaró ante la convención nacional republicana que la verdadera campaña por el acceso a la Casa Blanca tiene "una importancia abrumadora, tanto para nosotros como para todo el mundo".

El candidato a la vicepresidencia, que cuenta cincuenta y ocho años, prometió a la Convención entregarse con todos sus ánimos a la campaña electoral y predijo la victoria del partido republicano.

El candidato vicepresidencial afirmó que la disputa entablada en el mundo no es la antigua y pasada de moda entre los partidos de distintos grupos políticos, tales como republicanos y demócratas sino la de la lucha contra el comunismo. "La lucha básica es la que se ha entablado, a muerte, entre los comunistas, de una parte, y aquellos hombres que insisten en permanecer libres, del otro lado. Esto es lo que da a la elección norteamericana de 1960 una abrumadora importancia, no sólo para nosotros sino para todo el mundo". —Efe.

#### DECLARACIONES DE NIXON

Chicago. — Henry Cabot Lodge representará a los Estados Unidos en la reunión, el mes próximo de la comisión de la ONU para el desarme, ha declarado Richard Nixon a los periodistas, en su primera conferencia de Prensa subsiguiente a su nombramiento como candidato de los republicanos en la elección presidencial de Noviembre. Añadió que, a petición de Eisenhower, Lodge continuará en la ONU en Agosto, con motivo de aquella reunión, y no podrá entregarse hasta más tarde a la actividad política.

Nixon dijo que el presidente Eisenhower piensa desempeñar un papel tan eficaz como le sea posible en la campaña electoral republicana, y que esta misma mañana, en una conversación telefónica le había manifestado la mayor satisfacción por la designación de Lodge como candidato a la vicepresidencia de la Unión.

Nixon rechazó la sugerencia de que los dirigentes extranjeros puedan creer que, dada la proximidad de las elecciones, no pueden negociar ya con Eisenhower y Herter, el secretario de Estado. Al preguntársele, en relación con su anuncio, anoche, de que en su campaña electoral piensa tener algún descanso, el vicepresidente respondió que únicamente los domingos será cuando deje de hacer campaña. Señaló, por cierto, que se abstendrá de invocar motivos de tipo religioso en su lucha contra la candidatura de Kennedy.

#### ABANDONARA SU PUESTO EN LA ONU

Chicago. — Henry Cabot Lodge, ha declarado que abandonará su puesto de embajador de Estados Unidos ante la ONU, cuando comience su campaña intensa por la vicepresidencia, porque la política y la diplomacia no pueden mezclarse.

Hizo estas declaraciones en una conferencia de Prensa, inmediatamente después que Richard Nixon anunciara que encargaría a Lodge de las actividades de la guerra fría económica, si su partido ganaba las elecciones en Noviembre próximo.

#### KENNEDY HABLA DE UNA «CONFERENCIA EN LA CUMBRE»

Hyannis Port (Massachusetts). El senador Kennedy, candidato demócrata a la presidencia, ha declarado que estaría en favor de una conferencia en la cumbre, en el caso de que se presentaran signos favorables para ella como consecuencia de una reunión preliminar de los ministros de Asuntos Exteriores.

Kennedy, dijo a un informador de la televisión francesa que era peligroso "reunirse sin algún término o sin algún objetivo" y subrayó, que consideraba las amenazas de Kruschef de "cubrir el cielo de cohetes" como una gran tragedia y enormemente peligrosas.

Anteriormente, Kennedy, había manifestado en una conferencia de Prensa, que confiaba en la paz con la Unión Soviética siguiendo una política de "hablar despacio y llevar un buen bastón".

## Programa conmemorativo del III centenario de Velázquez

### Hoy iniciará su marcha —portando el cráneo de San Pascual Bailón— la peregrinación nacional que asistirá al Congreso Eucarístico de Munich

#### Fondea en el puerto de Sevilla el buque-escuela argentino «Bahía Tetis»

#### ESPAÑALES QUE VUELVEN A LA PATRIA

Madrid. — En avión de Iberia y procedente de Méjico, han llegado un grupo de setenta y dos españoles residentes en aquel país, que vienen a España en gira de dos meses de duración. Muchos de estos llevaban más de treinta años fuera de nuestra Patria. La expedición ha sido organizada por el Centro Asturiano de Méjico. —Cifra.

#### BUQUE-ESCUELA ARGENTINO, EN SEVILLA

Sevilla. — Llegó al puerto, anclando en el muelle de las Delicias, el buque escuela argentino "Bahía Tetis". Su tripulación está compuesta por el 230 marinos, 50 cadetes del quinto curso de carrera, 24 oficiales y 6 marinos de países suramericanos, invitados como becarios.

#### EL MINISTRO DE EDUCACION, EN BARCELONA

Barcelona. — Por carretera, llegó, procedente de Madrid, el ministro de Educación Nacional, don Jesús Rubio. —Cifra.

#### «MEDALLA DE ORO» DE MADRID

Madrid. — La medalla de oro de Madrid ha sido concedida a la Organización Sindical por el Ayuntamiento, en la sesión plenaria de hoy. —Cifra.

PEREGRINACION A MUNICH  
Villareal de los Infantes (Castellón). — El obispo de Teruel oficiará mañana una misa en la capilla de San Pascual Bailón y a continuación emprenderá viaje al frente de la peregrinación nacional que asistirá al Congreso Eucarístico Mundial de Munich, acompañando a la reliquia del cráneo de San Pascual, patrono universal de los Congresos Eucarísticos.

#### CONFERENCIA DE MUÑOZ ALONSO

Santander. — En el salón de la Reina del palacio de la Magdalena, el director general de Prensa, don Adolfo Muñoz Alonso, explicó una lección en el curso de Estudios de formación del espíritu nacional.

El tema desarrollado fue: "La formación del espíritu nacional como lección de convivencia".

La brillante lección del señor Muñoz Alonso fue seguida con gran interés por los cursillistas, que al final le aplaudieron calorosamente. —Cifra.

## EN LA SEMANA PROXIMA SERA FIRMADO EL PRESTAMO QUE EL BANCO DE CREDITO LOCAL CONCEDE AL AYUNTAMIENTO PARA LIQUIDAR LA ADQUISICION DE LA COMPANIA DE AGUAS

Para estudiar diversas cuestiones económicas de la capital y provincia, el director del citado Banco celebró ayer en Burgos una reunión de autoridades, presididas por el gobernador civil

Después, en Miranda, el señor Farfías autorizó otra operación para obras de abastecimiento de aguas

En la mañana de ayer llegó a Burgos, con objeto de tratar con nuestras autoridades provinciales de diversos e importantes problemas de carácter económico, el director del Banco de Crédito Local, D. José Farfías. Se dirigió al Gobierno Civil, donde fue recibido por el gobernador civil, Excmo. Sr. D. Servando Fernández-Victorio; el alcalde de la ciudad, D. Honorato Martín Cobos Laguna; y el presidente de la Diputación, D. Fernando Dancausa de Miguel, con los cuales celebró una interesante reunión en la que se examinaron todas las cuestiones de carácter económico que tienen en la actualidad planteadas al Excelentísimo Ayuntamiento de nuestra capital y al Excelentísima Diputación provincial, así como diversos Ayuntamientos de la provincia, concretándose soluciones tendentes a resolverlos.

Se convino que en los primeros días de la próxima semana el señor Farfías volverá a desplazarse a Burgos, con el objeto de suscribir con el señor Martín Cobos una operación de préstamo para nutrir el presupuesto de carácter extraordinario del Excmo Ayuntamiento, destinado a liquidar la operación pendiente por adquisición de la antigua Compañía de Aguas y se planearon otra serie de acciones de inmediata realización.

La reunión celebrada estuvo presidida por tonos de amplia cordialidad, saliendo de ella muy bien impresionadas nuestras primeras autoridades por la aceptación que se prestó a sus pretensiones, así como el señor Farfías, al comprobar el perfecto planteamiento que se le puso de manifiesto. El director del Banco de Crédito Local continuó luego viaje para Miranda de Ebro con objeto de suscribir por la tarde otra escritura de préstamo de vital interés para el desarrollo de los planes de aquella ciudad.

#### EN MIRANDA

Miranda (De nuestro corresponsal). — A las siete de la tarde, el alcalde de Miranda de Ebro recibió al señor D. José Farfías Serroño, director general del Banco de Crédito Local de España, que había llegado expresamente a nuestra ciudad para asistir al acto de la firma de un crédito de 5.000.000 pesetas, con destino a las obras que actualmente se están realizando, del abastecimiento de aguas y nueva red de distribución. Al acto de la firma asistieron el alcalde de Miranda de Ebro, los tenientes de alcalde señores Novo, Rubio y Sanjurjo; secretario, interventor y depositario de Fondos, señores Recalde Laca, Pareda Camos y García Marrón Larra, respectivamente, así como el notario de esta población don Francisco Travadó.

Igualmente asistieron al acto los representantes de la Prensa y Radio locales.

Felicitamos a nuestra Corporación por esta operación que permite una más rápida realización de todas las obras proyectadas.

#### PRESTAMOS AGRICOLAS

Madrid. — Préstamos por un importe de 15.850.000 pesetas han sido otorgados a los labradores por la comisión ejecutiva del Servicio Nacional de Crédito Agrícola.

Los concedidos a través de las secciones de crédito lo han sido por 8.730.000 pesetas y los hechos por medio de las Cooperativas Agrícolas, ascienden a 7.120.000 pesetas.

## Felicitación de la O. E. C. E. a España, por la evolución de nuestro comercio exterior

### Su brillante desarrollo ha sorprendido a quienes más optimismo mostraban respecto al plan de estabilización

Madrid. — El 28 de Julio se reunió en París el Comité de Intercambios de la O.E.C.E. para examinar la evolución y desarrollo, durante el primer semestre del año en curso, de las medidas li-

beralizadoras dictadas por España, así como sobre la marcha de las importaciones en los cuatro sectores de comercio (libre, globalizado, bilateral y del Estado).

Se analizó detenidamente la marcha del comercio exterior español y especialmente su sistema de concesión de importaciones en los diversos cupos y sectores, así como la estadística de lo autorizado por el Ministerio de Comercio durante los meses comprendidos entre Enero y Junio del año en curso.

La posición y aclaración de la comisión española fue tan contundente y la cifra de las importaciones tan significativa (unos 600.000.000 de dólares) que todos los países felicitaron unánimemente a la comisión española, para que lo transmitieran a las autoridades, por el exacto cumplimiento de lo pactado como miembro de la Organización y por la puntualidad en su cumplimiento con tan patente éxito.

De la máxima trascendencia es el resultado de este examen de la marcha del comercio exterior de España, cuya brillante evolución ha sorprendido incluso a los representantes de los países europeos que más optimismo mostraban respecto a su plan de estabilización.

El cumplimiento de los compromisos contraídos por España ha sido calificado de ejemplar y ha hecho acreedor al citado país de la felicitación de los representantes de incluso aquellas naciones que en ocasiones anteriores mostraban una menor comprensión hacia sus problemas.

Serán adjudicados tres valiosos premios donados por el gobernador civil alcalde y presidente de la Diputación en el concurso de mantones

(Información en cuarta página)

## Así será la moda en el próximo Otoño



Las casas de modas francesas han comenzado a presentar sus colecciones de otoño e invierno. He aquí un bello modelo de traje de noche con cola de encaje blanco, presentado por Virginie.

(Foto Acafta)

Si realmente, hasta ahora el año actual se venía caracterizando por la casi total ausencia de cambios...

Actualidad burgalesa NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil, las siguientes inscripciones:

Nieta Montejo Casado, hoy, a las doce, en Nuestra Señora la Antigua; don Paulino García Monjil con doña María Gregoria Montejo Casado...

BODA. A mediodía de ayer se celebró en la iglesia parroquial de San Antonio Abad, de Huelgas, el matrimonial enlace de la encantadora señorita Inés Arroyo González...

Reunión de la Junta de presidentes de Secciones Sociales de los Sindicatos provinciales

Faeron tratados diversos asuntos de interés general para los trabajadores

Vida religiosa

SANTORAL SANTOS DE HOY. Sr. Abdón, Senén, mrs., Rufino, Maxima, Segunda, vgs., Julieta, mrs.

Resumen informativo de Centros y organismos oficiales

Instituto Nacional de Previsión. SUBSIDIO DE ESCOLARIDAD. Se pone en conocimiento de los huérfanos de subsidiarios en las Ramas General, Agrupación, Ciudadad-Orlandad y Trabajadores del Mar...

Delegación provincial de Abastecimientos. SEÑALAMIENTO DE PRECIOS MAXIMOS DE VENTA DE CARNE. De conformidad con lo dispuesto en la Circular 3/59 de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes...

Optica Internacional Guillermo Frubbeck. Espolón núm. 30. Despacha sus recetas en el acto. Fabricación propia de cristales ópticos.

Información militar. RETIROS. Pasa a la situación de retirado, por haber cumplido la edad reglamentaria, el teniente coronel farmacéutico don Pedro Guardiola Carasa...

Delegación provincial de Juventudes. SERVICIO DE SANIDAD. A partir de las 12.30 de hoy y durante los días 30, 1 y 2, se procederá en el consultorio que esta Delegación provincial posee en la calle Vitoria número 7...

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS. Por el delegado de Hacienda se ha acordado el siguiente señalamiento de pagos: Día 1. Jubilados de todos los Ministerios...

Optica Internacional Guillermo Frubbeck. Espolón núm. 30. Despacha sus recetas en el acto.

REANUDACION DE CONSULTA. Ha reanudado su consulta de Puericultura y Pediatría, el Dr. Gutiérrez Sesma, en su domicilio, San Juan, 27.

GAFAS SOL. Elija entre mil en IZAMIL.

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS. Por el delegado de Hacienda se ha acordado el siguiente señalamiento de pagos:

SEÑALAMIENTO DE PAGOS A LAS CLASES PASIVAS. Por el delegado de Hacienda se ha acordado el siguiente señalamiento de pagos:

D. Félix Vivar Ibeas. MEDICO ODONTOLOGO. Suspende la consulta hasta nuevo aviso.

EL CUPON PRO-CIEGOS. En el sorteo celebrado el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas el número 900 y con 50 pesetas todos los números terminados en 00.

FARMACIAS DE GUARDIA. García Anton, Vitoria, 20; Pérez Cosmea, San Francisco 5; Pérez Lejarreta, General Mola 32.

BOLETIN METEOROLOGICO. En el informe de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. A las ocho de la mañana, 686,4; a las dos de la tarde, 685,9; a las siete de la tarde, 686,8.

Temperatura ambiente. Máxima, 29,4 grados, a las 15.30 horas; mínima, 16,6, a las 17.30.

GRATITUD. Los hijos del señor don Alejandro Martínez

Los mejores propagandistas del Frigorífico "PALACIOS" nuestros clientes. Infórmeno.

Mañana, fiesta patronal de la "Casa Vasca". Habrá una misa, a las once y cuarto de la mañana, en la Iglesia de la Merced.

Pruebe en alquiler un Frigorífico "PALACIOS" saldrá de dudas y lo comprará en firme.

Enfermia Simón Sáez. (Vda. de D. Antolín del Diego) que falleció el pasado día 24.

LA FAMILIA expresa su más reconocido agradecimiento a cuantos tengan a bien en asistir a alguna de ellas y en encomendar a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Las misas gregorianas y rosarios que serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada

Enfermia Simón Sáez. (Vda. de D. Antolín del Diego) que falleció el pasado día 24.

Se celebrará en la parroquia de San Lorenzo, altar de Nuestra Señora del Carmen, a partir del próximo lunes, día 1, a las ocho, y los Rosarios a las ocho tres cuartos de la tarde, en dicha parroquia, así como novenario de misas en el Real Monasterio de Las Huelgas, a las ocho del mismo día.

LA FAMILIA expresa su más reconocido agradecimiento a cuantos tengan a bien en asistir a alguna de ellas y en encomendar a Dios Nuestro Señor en sus oraciones.

Las misas gregorianas y rosarios que serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la finada

Con asistencia de la totalidad de los titulares del cargo, en la tarde de ayer celebró su acostumbrada reunión mensual la Junta de presidentes de Secciones Sociales de los Sindicatos provinciales.

Se dio cuenta del informe emitido por la C. N. S. de Burgos en orden al proyecto de reforma del nuevo horario en todas las actividades laborales, cuyo informe mereció la entera conformidad de la Junta, ya que contiene y ofrece aspectos que pueden ser en su día beneficiosos para los trabajadores y para las actividades industriales y comerciales.

Por el vicesecretario se dio cuenta de una propuesta formulada por la Junta de presidentes de Secciones Sociales de la provincia de Salamanca sobre el actual sistema de permanencias en las enseñanzas primarias, en cuya propuesta se interesa, entre otras soluciones del mayor interés, la de solicitar de los Poderes Públicos a dotación económica adecuada al Magisterio en reconocimiento de su insuficiencia actual y su extraordinaria importancia para el futuro de la Nación.

Por los letrados de Secciones Sociales se informó a la Junta de las recientes disposiciones laborales, entre las que hemos de destacar el Decreto de 2 de Junio último sobre asistencia a trabajadores en paro, el de prohibición de servicio doméstico a menores de catorce años, el de también prohibición de realizar trabajos nocturnos a menores de diez y ocho años; la Orden de 27 del pasado mes de Junio sobre inclusión de representantes de comercio en ámbito de la jurisdicción laboral aunque gestionen para varias empresas, bien sea a sueldo o a comisión.

También fueron dadas a conocer las disposiciones relativas a la convocatoria de elecciones para Jurados de Empresa y las elecciones sindicales de carácter general, cuyas tareas iniciales ya han comenzado a desarrollarse en esta provincia.

MERECIÓ especial atención de los reunidos la propuesta hecha por la Presidencia en orden al abono por el Subsidio de Paro de las gratificaciones extraordinarias del 18 de Julio y Navidad al personal afectado por este Subsidio, así como la efectuada para que la fecha de iniciación en el cobro del Subsidio de Paro en caso de recurso por los trabajadores, sea a continuación del momento del cese en el trabajo.

Tras el turno de ruegos y preguntas se levantó la sesión.

Merced especial atención de los reunidos la propuesta hecha por la Presidencia en orden al abono por el Subsidio de Paro de las gratificaciones extraordinarias del 18 de Julio y Navidad al personal afectado por este Subsidio, así como la efectuada para que la fecha de iniciación en el cobro del Subsidio de Paro en caso de recurso por los trabajadores, sea a continuación del momento del cese en el trabajo.

Tras el turno de ruegos y preguntas se levantó la sesión.

MM. CALATRAVAS: Jubileo de las Cuarenta Horas, que se celebrará lugar los días 30 y 31 de Julio y 1 de Agosto en la forma siguiente:

Los tres días habrá misa a las diez y media y a continuación, se expondrá a S. D. M. Por la tarde, a las siete, estación, Santo Rosario y sermón, que estará a cargo del R. P. Florencio López, C. N. F. Terminarán los cultos con motete y reserva.

Día 1. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 2. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 3. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 4. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 5. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 6. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 7. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 8. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 9. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 10. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 11. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

El día 12. Festividad del Santo Titular. Por la tarde, habrá procesión por el interior del templo y a continuación, Salve y veneración de la Reliquia del Santo.

Guía ESPECTADOR del. COLISO. "Nuestras hijas" (3) y "El tren de las 3.10" (3). AVENIDA. "Porque yo me quiero" (3) y "Sombra en la noche" (3).

SE NECESITA muchacha. San Pablo, 22, 8. PRECISAMENTE contable bien impuesto, en pueblo importante provincia Burgos. Informes Agencia Espino.

SE NECESITA cocinera y muchacha. Teléfono 2746. CHICA con informes para matrimonio y niñas, se necesita Vitoria, 54, 7, decha.

SE NECESITA muchacha. San Pablo, 22, 8. PRECISAMENTE contable bien impuesto, en pueblo importante provincia Burgos. Informes Agencia Espino.

SE NECESITA cocinera y muchacha. Teléfono 2746. CHICA con informes para matrimonio y niñas, se necesita Vitoria, 54, 7, decha.

Color claro de INMOVIX. Un color claro que no blanquea los labios.

Anuncios económicos. ALQUILER. CEDO habitación o piso amueblado. SE ARRENDABA piso económico. TAXI varios coches grandes pequeños. ALQUILAMOS coches Seat 600 y 44 sin chófer. SE VENDE Gran Turismo. TAXI Renault 44. VENDO 44 buen uso. VENDO motor gasolina 90 HP. VENDO 2500 Kgs. camioneta Chevrolet. VENTA moto MV 15 HP. COLOCACIONES. SE NECESITA sirvienta. SE NECESITA cocinera y muchacha. SE NECESITA cocinera y muchacha. SE NECESITA cocinera y muchacha. SE NECESITA cocinera y muchacha.

# Hace 18 años que el campamento "Rodrigo Díaz de Vivar" forja a la juventud burgalesa en el amor a Dios y a España

## Cien estudiantes en el corazón de la Sierra. Su vida en la «ciudad» de las blancas tiendas. El juego, cara a la Naturaleza, base de un nuevo concepto formativo. Pequeños Robinsones. La televisión al servicio del acampado. No están ociosos: estudian y hacen trabajos manuales

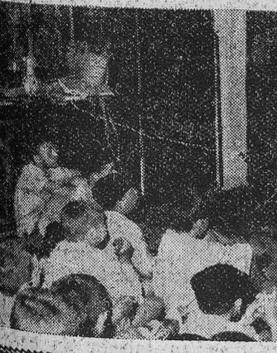
### Las autoridades presidieron ayer la clausura del primer turno



He aquí al cornetín, en gesto viril, tocando «diana», a cuya llamada forman rápidamente los acampados en el centro de la plaza

Fue ayer solemnemente clausurado en Quintanar de la Sierra, con asistencia de las primeras autoridades burgalesas el primer turno del campamento "Rodrigo Díaz de Vivar" que la Delegación de Juventudes tiene instalado, desde el año 1950, en uno de los más bellos parajes del referido pueblo serrano.

La víspera del fin de dicha tanda, representantes de la Prensa local efectuaron una visita a aquel campamento, invitados amablemente por el delegado provincial de la Organización Juvenil, don Rufino Hernández, que les acompañó en el viaje, pudiendo compartir les informaciones unas gratísimas horas con los acampados en un día de fuerte camelia.



La televisión al servicio del acampado. Los programas infantiles son seguidos con extraordinaria curiosidad en el albergue. En nuestro grabado se reproduce un instante de esas amenas e instructivas sesiones

R. P. Varona, capellán R. P. Tabernero y profesores R. P. PP. Conde y Quintanilla, J. S. S.

Hace 18 años que se abrió en Quintanar el primer turno y de entonces acá la «ciudad» rural de las blancas y enlombadas tiendas ha experimentado notables mejoras en sus servicios técnicos, sanitarios y administrativos. El último servicio introducido es el de la Televisión. Por lo demás, el campamento, a nuestra vista, irradia —y tanto bien se aprecia en sus accesos y calles— ambiente de limpieza, de orden, de paz y de alegría —en consonancia con la nítida transparencia de la naturaleza atmosférica serrana— que verdaderamente impresionan al visitante, el cual no puede menos de sorprenderse por el viril reflejo espiritual y moral de estos hombres del campo —almas sanas en cuerpos ágiles— curtidors y bronceados por el aire y el Sol de la brava región burgalesa. La indumentaria de estos estudiantes —entre quienes reconocemos a nuestros hijos de nuestras primeras generaciones— consiste en pescadoras blancas y boina negra, alpargatas y boina negra, mientras que el uniforme de los actos oficiales se compone de camisa gris, pantalón verde, calcetín blanco, boina negra y bota deportiva.

### NUOVO CONCEPTO FORMATIVO

La Obra de Juventudes —se nos informa— adaptándose a la necesidad y a la psicología de cada tiempo, busca ante todo y sobre todo en estos campamentos forjar al varón del futuro, y aquí se entiende al patriota y al cristiano íntegro, educando su carácter y su voluntad, pero no en rígidos patrones y exagerados métodos disciplinarios, sino de cara a la Naturaleza en y por el juego, conforme a su mentalidad y a sus exigencias.

### EL DIA EMPIEZA RINDIENDO CULTO A DIOS Y A ESPAÑA

Por consiguiente, ¿qué ha hecho, cómo ha empleado el tiempo en el campamento de Quintanar de la Sierra esta nutrida pléyade de niños y adolescentes? ¿Qué harán, pues, los que les sigan en sucesivos turnos?

Entre el cornetín y el altavoz —los dos medios comunes de llama-



Vista parcial del campamento juvenil, en pleno corazón de la Sierra castellana. Entre un armonioso juego de luces y sombras, en pleno bosque forestal, destacan las blancas tiendas de campaña del recinto

no, arréglanse las tiendas, que revisitan los mandos —a efectos de premiar la mejor dispuesta y exornada— puntuándose el grado de instrucción, la limpieza, el orden, el aseo, los adornos de parcela y el «diario» de cada escuadra.



Al pie del pinar, todos los muchachos que han asistido al primer turno de la temporada estival en el campamento "Rodrigo Díaz de Vivar" se dejan retratar por la cámara del fotógrafo, como recuerdo de su estancia en Quintanar

### PEQUEÑOS ROBINSONES

Como de lo que, igualmente, se trata es de capacitar al joven frente al riesgo de imprevisibles aventuras, en la flora y en la fauna serranas, se le ejercita en el arte de saber montar «vivacs» o poblados silvestres que consisten en una cabana con defensas y abrigos, a base de rústicos materiales domeñados en el mismo campo. Todo esto hace que el muchacho, si es de natural tímido, al tiempo que se divierte, adquiere un sentido de responsabilidad y, recordando las aventuras de Robinson Crusoe, se ilusiona con sus fuerzas y su «arroyo» personales.

El variado programa de la mañana concluye con unas prácticas de gimnasia educativa y juegos deportivos que se cierran con el baño y el almuerzo, bendecido por el capellán. Es una comida sana y abundante, que los periodistas compartimos, con motivo de nuestra visita.

### ESTUDIAN Y HACEN TRABAJOS MANUALES

Quien crea que estos campamentos son ociosos al estudiante y al trabajador se equivoca, porque una vez terminada la siesta bajo la caricia del pinar umbroso (lectura, música o escritura de cartas) y de ensanchar el corazón con alegres cánticos, empiezan muy provechosas actividades cuyo orden se modifica, según los días, sobre trabajos manuales: marcuetería, electricidad, radio y TV; coleccionismo de minerales, insectos y plantas y también se enseña al acampado a manejar la Brújula y el Morse; a

observar las leyes del tráfico, y a tender puentes... Se les alecciona en hacer murales y confeccionar periódicos de escuadra y reglamento. ¡Ah! El muchacho —son todos alumnos de Bachillerato— que hubiera sido suspendido en alguna asignatura, recibe clase de su profesor. Esto es importante. El día en que Televisión Española transmite emisiones infantiles, los niños disfrutan lo indecible.

### A LA PUERTA DE SOL.

Al término de la jornada hay una ceremonia que se recuerda toda la vida: formados los acampados ante el mástil mayor, son arriadas las banderas y ante la Cruz alzada en memoria de quienes dieron sus vidas por una España mejor y más gloriosa, una plegaria son como versos hechos lírica oración. Y se hace la ofrenda de una corona en honor de los héroes.

Como el moderno comedor tiene instalación eléctrica, no hay miedo de que se haga de noche, y los chavales se dirigen, a las nueve y media, a su refectorio. Y a las diez congregarlos con sus mandos en torno al fuego de campamento donde disfrutan con sano humor y regocijo y, al final, se da la máxima religiosa, esto es, el pensamiento sobrenatural, que debe meditar el chico al irse al lecho.

A las once, el cornetín toca retreta y, hecho el silencio, Dios, la luna y las estrellas velan el sueño de estos muchachos, esperanza de la Religión y de la Patria.

### CALLE

### Clausura del primer turno del campamento "Cid Campeador"

Ayer a las cinco y media de la tarde, se verificó la clausura del primer turno del campamento "Cid Campeador" instalado en el pintoresco pueblo pinariego de Quintanar de la Sierra.

Para asistir al acto se trasladaron a dicho pueblo el gobernador civil de la provincia, presidente de la Diputación provincial y alcalde de nuestra ciudad a quienes acompañaba el delegado provincial del Frente de Juventudes y mandos.

A las cinco y media de la tarde, y ante el campamento formado y a presencia de dichas personalidades y autoridades, se hizo la consagración a Santa María la Mayor, rezándose a continuación unas plegarias.

Ya entrada la tarde, los acampados, mandos, autoridades y familiares emprendieron viaje de regreso a nuestra ciudad.

El segundo turno dará comienzo el día 3 de Agosto.

### El Sindicato de Hostelería celebró ayer su fiesta patronal

Ayer, festividad de Santa María, conmemoró el Sindicato de Hostelería su fiesta patronal.

A las once se celebró una solemne misa, en la parroquia de San Lorenzo, oficiada por el asesor religioso de Sindicatos, monseñor don Felipe Abad y en la que predicó el párroco de la feligresía, don Rufino Gómez.

Presidieron el acto el presidente de la Diputación, delegado provincial de Sindicatos, vicepresidente de Ordenación Económica, jefe del Sindicato, presidente de la Hermandad y miembros de la Junta.

# La BOLSA

Madrid. — Termina la semana y el mes de Julio en Bolsa con un sesión desganada y menos firme que las inmediatas anteriores. En los valores que varían se aprecian bastantes signos contrarios. La afluencia del papel se centró en los títulos que más fuertes mejoras habían conseguido en las tres sesiones precedentes. Al cierre situación desganada.

Acciones: B. España, 463; Exterior, 252; Hipotecario, 273; Banesto, 704; Mercantil, 267; Fuerzas Eléctricas Cataluña, 180; nuevas, 184; H. Española, 251; nuevas, 241; Sil, 164; Eléctrica Madrileña, 180; Aguila, 402; Azucarera General, 170; Encinar de los Reyes, 55; Urpis, 87; Neugas, 84; Minas Rif, 495; Duro Felguera, 146; Fonterrada, 365; Campsa, 164; Explosivos, 239; Petróleos, 565; Altos Hornos, 180; Auxillar Ferrocarriles, 227; Telefonica, 173; Sniace, 192.—Cifra.

### Bolsa de Bilbao

Bilbao. — En la sesión de Bolsa final de la semana, las regresiones han sido generales, salvándose sólo dos valores, el avance más importante de los cuales fue cinco enteros que se apuntó Papelera. Entre las bajas, destacaron las de los Bancos locales, el de Bilbao, perdió siete enteros y medio, y el de Vizcaya ocho y medio. La sesión ha resultado de poco mercado y de tendencias poco favorables.

Acciones: Banco de Bilbao, 690; Banesto, 700; Vizcaya, 699; Española, 252; novísimas, 236; nuevas, 244,50; Iberduero, 278; idem 375%, 275; idem 1960, 236; idem en 2,5% de desembolso, 1.092,50; Saltos del Sil, 165; Auxillar Ferrocarriles, 227; Altos Hornos, 178; Babcock Wilcox, 307; idem nuevas, 925; Campsa, 162; Telefónicas, 163,50; Explosivos, 238.

### BANCO DE SANTANDER

BANCA. — BOLSA. — CAMBIO CAJA DE AHORROS BURGOS Espolón, 12

### Detención de seminaristas "no oficiales" en Eslovaquia

Roma. — La Prensa eslovaca ha anunciado que en Nitra y en Bystrica, la policía comunista ha detenido a cierto grupo de jóvenes católicos que se preparaban para el sacerdocio sin pasar por el seminario oficial de Bratislava, donde las admisiones se limitan a aquellos muchachos que han hecho méritos en los gimnasios por su adhesión al marxismo-leninismo.

Ya el año pasado se produjeron defenciones similares en Nitra, el más antiguo obispado de Eslovaquia —fundado en el año 880 por los Santos Cirilo y Metodio—, y los «culpables» fueron juzgados y condenados como responsables de actividades anti-gubernamentales. (PA).

# La actualidad agrícola Las perspectivas de la cosecha vinícola no son malas

### Preocupa el problema de los excedentes de arroz

Madrid. — (Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción). — Estamos en plena canícula, bajo la influencia del Can Mayor. El calor se sincroniza perfectamente con el calendario. Este año no puede decirse que el verano es normal, sin las irruencias perturbaciones atmosféricas que fueron la pesadilla de los labradores el verano pasado. Así, avanza sin interrupción el trabajo en las eras y a buen seguro que estará rematado antes de que llegue Septiembre.

Nadie, con buena lógica, puede extrañarse de que el termómetro se vaya hacia arriba en plena canícula, aunque los habitantes de las urbes, mucho más sensibles que los de los medios rurales a las fluctuaciones climáticas, se lamenten jeremiáticamente del calor que hace y aceleren su exodo hacia los lugares de verano, sea la sierra o el mar, aunque también hay muchos que se estacionan en los pueblos mesetanos, principalmente en la mitad Norte de la Península, donde en estas fechas todo el vecindario está en las eras.

La actualidad agrícola se centra en el trajín de los agosteros. El «Boletín Oficial del Estado» del 16 de Julio publicó la circular de la Comisaría General de Abastecimientos en la que se desarrollan algunos aspectos del decreto sobre la campaña de cereales, que ya conocen nuestros lectores. Poco hay que comentar de esta circular, pues se limita a reproducir las orientaciones de años anteriores que sustancialmente han sido mantenidas con pocas variaciones. Se prorroga la circular número 10 del año 1958, rectificándose únicamente los artículos 6, 8, 17, 32, 34 y 36 del citado texto.

Lo más importante de estas rectificaciones se refiere a los márgenes de extracción de harinas en la moliitura del trigo. La harina destinada a la panificación no podrá exceder del 70 por 100 en los trigos duros y rebeldes, del 78 por 100, en los aragoneses y similares; del 77 por 100, en el caudal y similares, y del 76 por 100, en los rojos y bastos. Estos rendimientos se entienden como máximos, pudiendo, por tanto, realizarse porcentajes inferiores.

También se definen las condiciones de la harina para panificación y los índices tolerados de humedad. El centeno solo podrá ser molido para panificación y para industrias alimenticias, con una extracción máxima del 60 por 100. También se podrán fabricar harinas completas para la elaboración del pan llamado integral.

Hay que consignar como nota destacada de la actualidad agrícola la franca reacción del mercado vinatero. Las perspectivas de la cosecha no son malas, a pesar de que la aparición del «mildiu» y otros contratiempos, hicieron temer que se redujera mucho su posible volumen. Los cálculos que se hacen pueden ser aproximados, pero todavía nos parecen prematuros. Es posible que se llegue, como se ha dicho, a los diez y ocho millones de hectolitros. Si así fuese, cuales son las perspectivas futuras del mercado vinícola?

Conviene no olvidar que el consumo se está reduciendo en el interior, hasta un extremo que

ya nos parece inquietante. Mientras se consume de año en año más cerveza y más bebidas de importación, disminuye relativamente la costumbre de beber vino en las comidas. Son otras bebidas las que se van imponiendo y esto, en un país de considerable producción vinícola, puede constituir un grave problema. Como es sabido, cada vez resulta más difícil la colocación de los caldos comunes en el extranjero, pues la competencia es muy grande. Y cuando se dan años de cosecha voluminosa, la crisis vinícola, por abundancia de producción, constituye un problema económico-social de muy difícil solución.

Por ahora, el mercado se muestra muy animado. En La Mancha, se inició la ración de los precios y puede decirse que por el momento, la tendencia es unánime. Esperemos a ver lo que ocurre cuando el mosto nuevo hervira en los lagares. Otro de los problemas del momento es el de los excedentes arroceros. La impresión, como ya dijimos oportunamente, es que este año la cosecha de arroz va a ser superior a la precedente. También el consumo de esta granífera está disminuyendo en el interior, y el mercado internacional aparece virtualmente cerrado. ¿Cómo pueden liquidarse esos excedentes y evitar la depreciación del producto? «Esta es la cuestión», como dijo Hamlet.

Juan DEL AGRO

# Actuación del Orfeón Burgalés ante los alumnos extranjeros de los Cursos de Verano

A las ocho y cuarto de la tarde de ayer y en una de las aulas del Instituto de Enseñanza Media «Cardenal López de Mendoza», ofreció el laureado Orfeón Burgalés un ascosido programa de obras corales a los profesores y alumnos de los Cursos de Verano para extranjeros, que se celebran en nuestra ciudad.

Presidieron el acto, el director español de los cursos, don Luis Martín Santos; director francés adjunto, Mr. Nouzeau; claustro de profesores y varios miembros de la junta directiva del Orfeón.

Nuestra coral, dirigida por el maestro Quesada, ofreció un variado y selecto programa de obras folklóricas y, por su parte, los alumnos extranjeros, asimismo dirigidos por el maestro Quesada, cantaron con afinación y gusto varias canciones burgalesas, escuchando cálidos aplausos, al igual que nuestra laureada masa coral.

### IGNACIO PALACIOS, S. A.

Fundada en 1866. Fabricantes de Frigoríficos "PALACIOS"

desde 1952. Dos fechas que afirman nuestra garantía de seis años

## NUEVO tractor HANOMAG BARREIROS

### R 440 40 CV.

ENTREGAS A PARTIR DE JUNIO PRODUCCION EN SERIE un tractor de calidad y máxima eficacia

## HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sale Torre de Madrid

AGENCIA EN BURGOS: **Ditas**

VITORIA, 31 TELEFONOS 3965, 4903 y 4668

### El cartel del festival a beneficio del Asilo de Hermanitas ha sido acogido con unánime satisfacción

Sigue aumentando la relación de regalos que han de sortearse entre el público

Conforme era de esperar, dada la alta categoría que tiene, ha sido acogido con gran satisfacción el cartel que los periodistas hemos conseguido para el XVII Festival taurino a beneficio del Asilo de Hermanitas. Y es que desde luego, como ayer decíamos, no tiene precedentes entre todos los celebrados desde el año 1944. Tres grandes maestros, Antonio y Juan Bienvenida y Rafael Pedrosa, aquellos con la nombradía de su colosal ejecutoria taurina y nuestro paisano tras el memorable éxito que alcanzó en la pasada feria de San Pedro van a brindar en el coso de Los Valillos las maravillas de su arte y su valor, en beneficio de los adineradamente ese magnífico gesto, más aún, que ha conllevado ya cuánto significa en orden a los beneficios fines del festival, responderá piadosamente, como lo demuestra la gran expectación que el solo anuncio del cartel ha despertado.

Por otra parte resulta grato señalar asimismo que va incrementándose, con caracteres también extraordinarios, la relación de regalos que han de ser sorteados entre el público.

Ha aquí los últimamente recibidos: gafas de sol, de Óptica Nacional; corte piqué estampado, de Novedades Dominicano; cinco botellas de Mosto, de "El Buen Genero"; seis botellas de sidra Pelayo, de Ultramarinos Casado; 25 libretas de 25 pesetas de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y un paraguas de señora, de Almacenes Nati y además hemos recibido de don Timoteo Martínez Mata un donativo de 250 pesetas.

En suma, que por todos los conceptos se acusa ya con más de una semana de antelación el gran ambiente que rodea al próximo festival turino a beneficio del Asilo de Ancianos, festejo de caridad en favor de una benemérita institución burocrática y que constituirá, una vez más, sin duda alguna, el clamoroso éxito de siempre.

Llame al teléfono número 4700 solicitando información de Frigoríficos "PALACIOS"

### Burgos limita con...

#### Alava

Ha permanecido unas horas en Vitoria, el ministro de Justicia, señor Turumendi, quien visitó los nuevos tiempos y cumplimiento al Irelado.

Hoy, en la Plaza de España, se celebrará el concierto, que bajo la dirección del maestro González Bastida, darán el Coro Baso, de San Sebastián y la Banda Municipal, de Vitoria.

Cinco pueblitos de la Hermandad de Maestru han solicitado la concentración parcelaria.

#### Vizcaya

Hoy se impondrá la Medalla de Oro de Vizcaya, al ex-presidente de la Diputación, don José María Ruiz Salas, como premio a labor desarrollada durante su presidencia de la Diputación provincial.

#### Segovia

La Subsecretaria del Ministerio de Educación Nacional anuncia la subasta de las obras del nuevo Instituto de Enseñanza Media, por un presupuesto de diecinueve millones y medio de pesetas.

#### Santander

Hoy se inaugurará en esta capital el IX Festival Internacional, celebrándose en primer lugar un certamen folklórico con participación de numerosos grupos españoles y extranjeros, para lo cual se ha instituido un precioso galardón para los triunfadores del certamen. A continuación de éste se desarrollarán los ciclos de teatro, música y danzas con intervención de Antonio, Victoria de los Angeles, el Ballet Theatre de Nueva York, Andrés Segovia, la Orquesta Nacional y la Compañía Lope de Vega.

### Ha sido creada la Comisión especial del Seguro Social de Enfermedad

Llevará a cabo una labor general de información, coordinación y alta orientación para el desarrollo del Seguro

Madrid. — Por disposición del Ministerio de Trabajo se crea en el seno del Consejo de administración del Instituto Nacional de Previsión y como instrumento especializado del mismo, la comisión especial del Seguro Social de Enfermedad, la cual, en contacto directo con la Dirección General de Previsión, llevará a cabo una labor general de información, coordinación y alta orientación, en relación con el desarrollo del Seguro, afianzando especialmente la presencia activa de los trabajadores y empresarios en los órganos de gobierno de aquél.

Serán funciones de la comisión especial: Informar sobre la eficacia del régimen vigente del Seguro en orden al órgano gestor y entidades que cooperan en el mismo; estudiar los resultados de la gestión de cuentas, el uso de las instalaciones sanitarias propias y concertadas, el régimen de afiliación y cotización, los beneficios económicos y sanitarios, etc.; vigilar la aplicación de los conciertos entre el Instituto y las entidades colaboradoras así como el cumplimiento de las mismas en el desarrollo y cumplimiento de sus obligaciones; estudiar las relaciones entre el Instituto y el personal sanitario vinculado al desarrollo del Seguro, en orden a sus estatutos y reglamento de actuación, así como los sistemas de formación y perfeccionamiento profesional; vigilar el desarrollo del plan nacional de instalaciones sanitarias y la organización y funcionamiento de las residencias y ambulatorios propios y concertados; fiscalizar e inspeccionar, a través de los órganos competentes, la acción general del Seguro, conociendo especialmente de cuantías reclamaciones sean formuladas por los empresarios y trabajadores, ya sea directamente por sus órganos representativos o a través de los Consejos Provinciales del Instituto; e informar los proyectos que sean sometidos a su consideración por el Ministerio de Trabajo y por el propio Instituto, encaminados a perfeccionar la legislación vigente.—Cifra.

Por otra parte resulta grato señalar asimismo que va incrementándose, con caracteres también extraordinarios, la relación de regalos que han de ser sorteados entre el público.

Ha aquí los últimamente recibidos: gafas de sol, de Óptica Nacional; corte piqué estampado, de Novedades Dominicano; cinco botellas de Mosto, de "El Buen Genero"; seis botellas de sidra Pelayo, de Ultramarinos Casado; 25 libretas de 25 pesetas de la Caja de Ahorros del Circulo Católico y un paraguas de señora, de Almacenes Nati y además hemos recibido de don Timoteo Martínez Mata un donativo de 250 pesetas.

En suma, que por todos los conceptos se acusa ya con más de una semana de antelación el gran ambiente que rodea al próximo festival turino a beneficio del Asilo de Ancianos, festejo de caridad en favor de una benemérita institución burocrática y que constituirá, una vez más, sin duda alguna, el clamoroso éxito de siempre.

Llame al teléfono número 4700 solicitando información de Frigoríficos "PALACIOS"

### Burgos limita con...

#### Alava

Ha permanecido unas horas en Vitoria, el ministro de Justicia, señor Turumendi, quien visitó los nuevos tiempos y cumplimiento al Irelado.

Hoy, en la Plaza de España, se celebrará el concierto, que bajo la dirección del maestro González Bastida, darán el Coro Baso, de San Sebastián y la Banda Municipal, de Vitoria.

Cinco pueblitos de la Hermandad de Maestru han solicitado la concentración parcelaria.

#### Vizcaya

Hoy se impondrá la Medalla de Oro de Vizcaya, al ex-presidente de la Diputación, don José María Ruiz Salas, como premio a labor desarrollada durante su presidencia de la Diputación provincial.

#### Segovia

La Subsecretaria del Ministerio de Educación Nacional anuncia la subasta de las obras del nuevo Instituto de Enseñanza Media, por un presupuesto de diecinueve millones y medio de pesetas.

#### Santander

Hoy se inaugurará en esta capital el IX Festival Internacional, celebrándose en primer lugar un certamen folklórico con participación de numerosos grupos españoles y extranjeros, para lo cual se ha instituido un precioso galardón para los triunfadores del certamen. A continuación de éste se desarrollarán los ciclos de teatro, música y danzas con intervención de Antonio, Victoria de los Angeles, el Ballet Theatre de Nueva York, Andrés Segovia, la Orquesta Nacional y la Compañía Lope de Vega.

### Esta noche en "Villa Pilar" la gran "Verbena de la Prensa"

La gentil cantante melódica internacional Nati Simal y dos orquestas amenizarán la fiesta

En el concurso de mantones de Manila se adjudicarán valiosos premios, donados por el gobernador civil, el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación

Con gran expectación se espera la ya tradicional "Verbena de la Prensa", que ha de celebrarse esta noche, en los soberbios jardines de "Villa Pilar".

Como siempre, los periodistas, correspondiendo a la calorosa acogida que a esta fiesta otorga el público, se han preocupado de que nada falte en ella en servicio y para hacer grata la estancia de todos los concurrentes, entre los que, según es asimismo tradicional, figurará una selectísima representación del bello sexo, luciendo el clásico mantón de Manila.

La fiesta dará comienzo a las once en punto de la noche y será amenizada, según tenemos anunciado, por dos magníficas orquestas: la Villamor y la de la Deportiva Militar, agrupaciones ambas que tienen acreditado un merecido prestigio, consecuencia de sus brillantes actuaciones en nuestra ciudad y fuera de ella.

Y completando el programa, es decir, para que en todo responda al tono que corresponde a la "Verbena de la Prensa", en la que tradicionalmente una cantante famosa interviene con la interpretación de bellas canciones, he aquí que en el año actual también será otra artista de renombre internacional, Nati Simal, la

que como cantante melódica en posesión de arte exquisito y delicada voz, colaborará de modo eficaz, con sus reiteradas intervenciones, a alcanzar el ruidoso éxito que nuestra Verbena anual obtiene habitualmente en incansante progreso de brillantez y esplendor.

Todas las autoridades, con sus distinguidas familias, presidirán la gran fiesta de sociedad, en la que, como de costumbre y alrededor de las dos de la madrugada, se celebrará el tradicional concurso de mantones, en el cual serán adjudicados los siguientes premios:

Primer, precioso joyero regalado por el Excmo. Sr. Gobernador civil.

Segundo, reloj de pulsera de señora, regalado por el presidente de la Diputación.

El acto de selección de mantones y el de la subsiguiente entrega de premios se efectuará al máximo ritmo, con el fin de no interrumpir excesivamente el desarrollo de la fiesta, para la que, repetitivamente, existe una extraordinaria expectación. Lo único que hace falta es que el tiempo acompañe...

### Reunión de la Junta Nacional del Montepío del Servicio Doméstico

La cifra de afiliación alcanza los 265.000 servidores

Madrid. — En la reunión mensual de la Junta Nacional del Montepío del Servicio Doméstico, celebrada en la sede del Instituto Nacional de Previsión, se ha tratado del desenvolvimiento y actividades llevadas a cabo por el mismo.

La cifra de afiliación alcanza los 265.000 servidores domésticos, aparte de las solicitudes en trámite. Se informó del coste de la asistencia médico-farmacéutica satisfecha a partir del mes de Mayo en toda la Nación e igualmente de las solicitudes de concesión de ayuda familiar recibidas.

Fueron resueltos 102 recursos contra acuerdos de las comisiones provinciales de los cuales se estimaron 26; se desestimaron y devolvieron a Delegaciones 40 con objeto de que queden en dichas oficinas en espera de lo que se determine en cuanto al personal doméstico mayor de 56 años de edad al servicio del amo de casa.

También se dio cuenta de la aprobación de un decreto extendiendo los beneficios de Montepío a los familiares de sacerdotes bajo las condiciones que dicha disposición establece.—Cifra.

### SUCESOS

Madrid.—Ha resultado muerto el ciclista de «Blanco y Negro» Gabriel Moreno Morella que fue arrollado, cuando iba en bicicleta por la carretera del Este, por el automóvil que conducía Pedro González.—Cifra.

### GAMBERRISMO EN LA CORUÑA

La Coruña. — En un acto de gamberrismo tres jóvenes de 18 años han causado una lesión de pronóstico reservado a un señor y a una señora. Ante un escaparate del calle de Vera se hallaban tres mujeres y uno de los muchachos, con una barra de hierro pretendió astusarlas. Dejó caer a la espalda de aquéllas la barra y arañó con ella a una de las mujeres en una pierna. Un señor que presenciaba el hecho recriminó a los muchachos y éstos lo emprendieron a golpes con aquél y con una de las mujeres. Los dos tuvieron que ser asistidos. Los tres muchachos han pasado a disposición de la autoridad judicial.—Cifra.

### DOS INSPECTORES DE POLICIA HERIDOS EN UN INCENDIO

Pamplona.— Noticias llegadas esta noche dan cuenta de que en las primeras horas de la tarde de hoy, descargó una fuerte tormenta en toda la comarca franco-española de Dancharinea, límite de Navarra con la vecina nación. Un rayo produjo un aparatoso incendio en una casa, interviniendo en los trabajos de extinción las autoridades locales, la Policía de la frontera, carabinieri y un servicio de bomberos de una localidad francesa próxima a la frontera.

En dichos trabajos resultaron heridos de importancia los inspectores del Cuerpo de Policía don Julio Díez Romero, de la plantilla de Madrid y don Ramon Blanco Sáez Cristóbal, de la plantilla de Dancharinea. Ambos serán hospitalizados en Pamplona.

### Los editores italianos de periódicos han decidido "autocensurarse"

Milán.—La Federación Italiana de Editores de Periódicos ha pedido a sus miembros que restrinjan las informaciones referentes a crímenes y hechos delictivos e inmorales.

El consejo de la Federación, reunido en Milán, estudió un informe redactado por una comisión especial para moralizar las informaciones y ha dicho que todos los editores de periódicos italianos habían acordado resolver el problema mediante una autodisciplina o autocensura.

El Consejo ha pedido a todos los editores que firmen un documento prometiendo:

Limitar la publicación de informaciones, titulares y fotografías relativas a crímenes que puedan perturbar las mentes de los lectores.

Suprimir los detalles morbosos y horripilantes que puedan resultar peligrosos, tanto para los jóvenes como para otras personas impresionables.

Evitar todo lo que contribuya a destacar los delitos sexuales.

Reducir al máximo la publicación de informaciones referentes a suicidios.

Publicar sin destacarlos y criticar duramente todos los actos de bandolerismo y delincuencia juveniles.—Efe.

El mejor mueble de su casa, un Frigorífico "PALACIOS" Además el más útil

### Trascendentales conversaciones De Gaulle - Adenauer, en París

En "Rambouillet está naciendo una nueva Europa", escribe "Paris Press"

París.—El canciller Adenauer ha llegado a París, para celebrar conversaciones con el presidente De Gaulle durante el fin de semana.

Adenauer, al que acompañaba el ministro alemán de Asuntos Exteriores, Von Brentano, fue recibido en el aeropuerto de Orly por el ministro francés de Asuntos Exteriores y el embajador francés en Bonn.

Inmediatamente salieron en coche, escoltados por policía motorizada, hacia el castillo de Rambouillet, situado a unos cincuenta kilómetros al Oeste de París. El general De Gaulle se trasladó esta mañana al castillo, en el que, primero Mac Millan y después Kruschel, fueron invitados este año.

El canciller Adenauer permanecerá en el castillo de Rambouillet hasta el sábado por la noche o el domingo por la mañana.

### TERRENO "ESTRICTAMENTE PRIVADO"

París.—Las conversaciones en el castillo de Rambouillet, se han desarrollado en un "terreno estrictamente privado".

ATENCION DE LA PRENSA. — París.—La Prensa de París dedica hoy gran espacio a la reunión Adenauer - De Gaulle. Según el periódico "Aurore", el diálogo de ambos políticos puede constituir "un cambio para Europa".

Los funcionarios alemanes que acompañan al canciller, se han mostrado reservados acerca de cuáles serán los temas que discutirán el presidente De Gaulle y el canciller Adenauer, aunque han señalado que la iniciativa de la reunión se debe al presidente francés.

El diario "Paris-Jour", asegura que el tema principal que será tratado es el de las relaciones de Europa con África. Escribe este periódico: "De Gaulle pedirá a Adenauer que apoye su política de autodeterminación para Argelia".—Efe.

### COMENTARIOS

París.—Como estaba previsto, De Gaulle y Adenauer, se reunieron de nuevo después del almuerzo, en el castillo de Rambouillet, mientras que también reanudaban, en otro salón de la misma mansión, sus conversaciones. Couve de Murville y Von Brentano.

Aunque de las discusiones franco-alemanas se ha traslucido el mínimo de información, "Paris Press" dice, bajo el titular "En Rambouillet está naciendo una nueva Europa", que la iniciativa de De Gaulle de ese nacimiento es el resultado de "su alarma por el espíritu de aventura de los soviets, por la indecisión estadounidense y por la actitud expectante de los británicos".

El portavoz de Adenauer ha declarado hoy a los informadores que la reunión celebrada por ambos estadistas demuestra que no hay intención por parte de Occidente "de permitir a los soviéticos que tengan el campo libre para toda clase de iniciativas diplomáticas durante la elección presidencial norteamericana" y añadió: "Consideramos esta reunión como un signo de vitalidad y determinación para la política de Occidente como un todo".

Si otras naciones de la NATO

### La situación en el Congo

(Viene de primera página) ción al futuro de la nueva república.

DOS FACIONES EN EL GOBIERNO GONGOLES? Leopoldville.—En fuentes bien informadas se dice que el Gobierno del Congo se está dividiendo en dos facciones. Una de ellas, dirigida por el ministro de Justicia, desea que continúe la ayuda técnica y financiera de las Naciones Unidas, una vez que las tropas belgas hayan abandonado el país. En otra, que se sale de los belgas y que termine la actual situación, dejando que el país encuentre por sí mismo su salvación económica.

Se piensa que la primera de dichas facciones es favorable a alguna forma de federación, como la sugerida por el líder secesionista Moise Tshombe, de la provincia de Katanga. Los ministros pro-Lumumba, sin embargo, creen que Tshombe debe recibir una dura lección y que un fuerte gobierno central debe permanecer en el poder.—Efe.

### REGRESO DE SOLDADOS BELGAS

Bruselas.—En los próximos días regresarán a Bélgica mil quinientos de los diez mil soldados que se encuentran en el Congo, según ha declarado a la salida de una reunión del Gobierno el ministro de Sanidad, Paul Meyers, quien destacó que la intervención militar de Bélgica en su antigua colonia no tuvo más objeto que salvar las vidas de sus nacionales y añadió que en vista de las medidas de seguridad adoptadas por las fuerzas de la O.N.U. y de la garantía que ello representa para la protección de los belgas, el Gobierno del Rey Balduino ha ordenado el regreso de un primer contingente de 1.500 hombres en los próximos días.

### El doctor Morcillo, miembro de una comisión del Concilio Euménico

Castelgandolfo. — Su Santidad el Papa Juan XXIII, ha nombrado diecinueve miembros más de la pontificia comisión de obispos y gobierno de las diócesis, preparatoria entre otras del Concilio Euménico y diecisiete nuevos consultores de dicha comisión. Entre los primeros figura el arzobispo de Zaragoza, doctor Morcillo y entre los diecisiete consultores, monseñor Jubany, obispo auxiliar de Barcelona.

### FRIGORIFICOS "PALACIOS" casi al precio de neveras y consumen menos

Los editores italianos de periódicos han decidido "autocensurarse"

Restringirán las informaciones relativas a crímenes y hechos delictivos e inmorales

El consejo de la Federación, reunido en Milán, estudió un informe redactado por una comisión especial para moralizar las informaciones y ha dicho que todos los editores de periódicos italianos habían acordado resolver el problema mediante una autodisciplina o autocensura.

### Restringirán las informaciones relativas a crímenes y hechos delictivos e inmorales

El Consejo ha pedido a todos los editores que firmen un documento prometiendo:

Limitar la publicación de informaciones, titulares y fotografías relativas a crímenes que puedan perturbar las mentes de los lectores.

Suprimir los detalles morbosos y horripilantes que puedan resultar peligrosos, tanto para los jóvenes como para otras personas impresionables.

Evitar todo lo que contribuya a destacar los delitos sexuales.

Reducir al máximo la publicación de informaciones referentes a suicidios.

Publicar sin destacarlos y criticar duramente todos los actos de bandolerismo y delincuencia juveniles.—Efe.

El mejor mueble de su casa, un Frigorífico "PALACIOS" Además el más útil

### Una superficie extra para dormir mejor.

SOMI-FLEX el somier que tiene AMORTIGUADOR LATERAL

actuando de nervio, evita definitivamente la deformación del somier por sus orillas.

Es la base de sustentación más perfecta para colchones elásticos



Su duración es mayor y, por tanto, resulta más económico.

ESPECIAL PARA COLCHONES DE MUELLES

### PIDALO A SU PROVEEDOR

### El presidente del Perú pone relieve el peligro comunista

Los ministros de Asuntos Exteriores de veintiún países americanos se reunirán el 15 de Agosto en San José de Costa Rica

Lima. — En su mensaje a la nación, el presidente Prado ha puesto de relieve el peligro comunista, afirmando que la pugna entre Oriente y Occidente es cada día más violenta.

Después de fustigar al comunismo internacional, el presidente de la República pide el concurso de los poderes públicos para que no se permita que las libertades de que se goza en este país "sean criminalmente utilizadas para su propia destrucción en abierta complicidad con los principios y prácticas del comunismo internacional".

En referirse específicamente a ningún país, Prado afirmó que es necesario terrar el camino a la infiltración totalitaria "a fin de impedir que elementos disolventes nos conduzcan a extremos inauditos, como en los que han caído desgraciadamente países que no supieron descubrir a tiempo las asechanzas de este peligro".

PROXIMA REUNION DE LOS MINISTROS DE ASUNTOS EXTERIORES DE LOS ESTADOS AMERICANOS

Washington. — El Consejo de la organización de Estados americanos ha acordado que los ministros de Asuntos Exteriores de los veintinueve países que forman dicho organismo se reúnan el 15 de Agosto en San José de Costa Rica, para estudiar la disputa entre Venezuela y la República Dominicana, en la que la primera afirma que la República Dominicana está complicada en el intento de asesinato del presidente Betancourt.

El Consejo ha estudiado también las sugerencias para que los ministros estudien también, según propuesta de Perú, la cuestión referente a la situación en el Caribe y la amenaza de una intervención exterior.

ESPECULACIONES SOBRE POSIBLES CAMBIOS EN EL GOBIERNO CUBANO

La Habana. — Una serie de acontecimientos subsiguientes a la partida de Raúl Castro, ministro cubano de Defensa de El Cairo para La Habana, antes de lo previsto; la decisión del ministro de Estado (Asuntos Exteriores) Raúl Roa, de aplazar un discurso por televisión, previsto para el domingo y las crecientes críticas de Cuba contra el Gobierno venezolano, han suscitado aquí especulaciones sobre la posibilidad de importantes cambios en el Gobierno cubano y en su política.

Se afirma, en particular, que el rápido regreso de Raúl Castro está relacionado tanto con la enfermedad de su hermano como con la decisión de Roa de acudir a la reunión de la organización de Es-

tados americanos, que se celebrará el 15 de Agosto en Costa Rica. Los observadores políticos creen que si la enfermedad de Fidel Castro le obligase a abandonar momentáneamente las riendas del Gobierno, su hermano Raúl le sucedería "automáticamente".—Efe.

Nuria Espert no ha triunfado en su intento de empujar la figura de Hamlet

Barcelona. — En un ambiente de expectación extraordinaria y que tiene un impresionante, se ha celebrado en el teatro griego de Montjuich el estreno de la nueva versión de la obra de Shakespeare "Hamlet", de la cual Nuria Espert, primera figura de la Compañía, representaba el papel central del informado príncipe de Dinamarca.

La representación se inició con un silencio impresionante, buena muestra de la pasión que entre el público ante el estreno y arriesgado experimento. Pero después de las críticas iniciales las opiniones se diversificaron, expresándose con frecuencia aplausos, con entusiasmo, pidez y sin renunciar del todo a esencial conocimiento de la obra, sacando brillantemente a la luz el resto de elementos de la obra, aquejados de iguales defectos que la versión de la obra es casi un continuo monólogo.

Los aplausos que sonaron en la obra, fueron más de lo que afectó a la actriz que en su actuación.—Cifra.

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo en el mismo agua que se le gusta

Centro de Traducción INGLÉS, FRANCÉS, ITALIANO, LATÍN Correspondencia Gasset, 4, 5.ª planta

TECNICOS ELECTROMECHANICOS bien retribuidos, sin exigencia título, para desempeñar puestos de mando importante empresa POTASAS DE NAVARRA Bergamin, 47. — Teléfono 2240. — PAMPLONA

OPORTUNIDAD Por ausentarme, vendo moto Lambretta, perfecto estado. Razón: Guardería Manolo Calle Avellanosa

El Frigorífico "PALACIOS" produce hielo en el mismo agua que se le gusta

# DEPORTIVO

## Atletismo Mañana, nuevas pruebas en la Ciudad Deportiva

Continuando el programa de actividades que se ha propuesto desarrollar, la Federación Burgalesa de Atletismo ha organizado para mañana, en las pistas de la Ciudad Deportiva, una serie de pruebas, que darán comienzo a las once de la mañana, de acuerdo con el siguiente programa:

100 m. lisos, 400 m. l.; 1.500 m. l.; triple salto, lanzamiento de perdiga, lanzamiento de peso y lanzamiento de martillo.  
Como ya se indicó, estas pruebas tienen carácter preparatorio con vistas a los encuentros a disputar con otros equipos de Valladolid, Palencia, Vitoria y de la M. A. U.  
Podrán participar cuantos atletas lo deseen.

**Frigoríficos "PALACIOS"**  
SOLIDOS  
SEGUROS  
SENCILLOS y  
SILENCIOSOS

## Nuevo entrenador del C. D. San Juan

El C. D. San Juan ha cambiado de entrenador, cuyo cargo venía desempeñando el entusiasta y joven componente de la Sociedad, conocido en el mundillo deportivo por "Masobrio", a quien ahora sustituye, según informes que hemos podido recoger, otro "mister" que suplirá con plenas garantías la vacante dejada por aquel. Con el fin de que le conozcan los componentes del equipo, se cita a todos los jugadores del C. D. San Juan para que acudan hoy, a las nueve de la noche, al nuevo domicilio social.

## Sociedad de Cazadores y Pescadores de Burgos

Se pone en conocimiento de los señores socios de la misma, que el día 1.º de Agosto y a las 20 horas de dicho día y en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal, sito en la Plaza de Santo Domingo de Guzmán, tendrá lugar una reunión, para tratar de asuntos de interés. Se ruega la puntual asistencia de todos los socios.  
LA DIRECTIVA

## CASA VASCA

Se invita a la Colonia Vasca y simpatizantes a la misa que se celebrará en honor de nuestro Santo Patrono San Ignacio de Loyola el día 31, a las 11,15 en la iglesia de la Merced.  
La Junta Directiva

**Frigoríficos "PALACIOS"**  
para todos los hogares

# guía facultativa

**F. URRACA**  
**OCULISTA**  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1311

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barranitas y Cruz Roja  
Vitoria, 31, 8.º - Teléfono, 8661

**J. CUTIERRIZ MANZANEDO**  
CARCANTA, NARIZ y OJOS  
Med. 1.º - Teléfono 4973

**DOCTOR MUNOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA  
DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 3 a 5  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º - Tel. 1539

**I. LOPEZ SAIZ**  
JEFE DE CLINICA DEL SANATORIO PSIQUIATRICO "SAN LUIS"  
Enfermedades mentales y nerviosas  
Consulta de 12 a 2  
Calle Santander, 19, 3.º - Tel. 3478

**G. BAÑUELOS**  
**OCULISTA**  
PLAZA MAYOR, 2 - TELER 1000

# El Burgos celebró ayer su asamblea general de socios

## El presidente y tesorero del Club expusieron minuciosa y concretamente lo que ha sido la marcha deportiva y económica del Club durante la temporada

### El Osasuna «Socio de Honor» del Burgos

Nuevamente la Junta directiva del Burgos C. F. tuvo el asenso más animado y fervoroso de la asamblea general de socios, celebrada anoche en el salón teatro del Circolo Católico de Obreros.  
La reunión, a la que asistió un elevado número de personas —cerca del millar—, se prolongó durante más de dos horas, que fueron ocupadas en sus tres cuartas partes por el presidente del club, señor Preciado, quien con la máxima claridad, tal y como nos lo había prometido, hizo una detenida exposición y perspectivas del Club.

El tesorero, señor Estébanez, expuso, por su parte, al centímetro, el movimiento de caja y finalmente, los socios formularon interesantes sugerencias.

El acto transcurrió en medio del general interés de los reunidos y en un ambiente de comprensión y cordialidad dignos de elogio.

Ya al hacer acto de presencia los componentes de la Junta directiva para dar comienzo a la asamblea, fueron recibidos con aplausos, recibimiento al que correspondió el señor Preciado con palabras de gratitud, pasando inmediatamente a exponer lo que fueron las jornadas finales de la temporada última.

**HABLA EL SEÑOR PRECIADO**  
Aludió a la contrariedad que vino a suponer para el equipo, en momentos tan decisivos, la baja forma sufrida por Juez a última hora, la expulsión en Gobe de un jugador tan discutido pero efectivo como Angel; la expulsión, igualmente, de Montero, en Zatorre; la amenaza que se cernía sobre Orive, por las veces que había sido amonestado y que le hizo actuar con ciertas precauciones; el hecho de que Torres Pardo fallara en León una clarísima oportunidad de marcar, porque dijo que "no vio puerta" y, finalmente, cierta baja forma de Carlos, lesionado, pero que no obstante cumplió muy bien.

No obstante, el señor Preciado destacó en este aspecto la actuación de la delantera que actuó en León, de la cual —dijo— jugaron dos componentes y se inhibieron tres, de ellos especialmente uno, que mereció la mayor repulsa de la directiva.  
Paso, luego, el orador a dejar sentado que es errónea, a su juicio, la teoría de quienes sostienen que los directivos, no tenían interés por conseguir el ascenso. Con pruebas convincentes, demostró lo contrario, citando entre otras cosas, la respetable cantidad que iban a percibir los jugadores en concepto de prima, si conseguían superar la eliminatoria final.

Como colofón de esta primera intervención, el señor Preciado manifestó que a las 24 horas de haber perdido en León, ya esta-

ban trabajando con vistas a la próxima campaña, prueba evidente del interés con que la directiva vela por los intereses del Club.

**REALIDAD ECONOMICA**  
A continuación, el tesorero, señor Estébanez, detalló, con claridad meridiana, todo lo que ha sido la marcha económica. En este orden de cosas, surgieron comentarios de asombro cuando se citó, entre los pagos efectuados por la actual directiva, el referente a deudas pendientes con jugadores de los que ya prácticamente ni nos acordamos. Algo parecido podríamos decir por lo que respecta a las cantidades a satisfacer por ciertos impuestos y alguna otra "cosilla" por la que, según aclaró el propio señor Preciado, él y su compañero Estébanez, estuvieron a punto de sentarse en el banquillo y no precisamente el de los entrenadores, sino como reos...

A partir de esta intervención del tesorero, ambos oradores se fueron turnando en sus actuaciones: aquí leyendo cuentas y el otro, justificando datos y aclarando conceptos.

### EL TRASPASO DE CARLOS REPRESENTA AL BURGOS 300.000 PESETAS

Así nos enteramos de que el Burgos, por haberse clasificado para la ligilla de ascenso, tenía que abonar a Osasuna 75.000 pesetas, cifra estipulada en la cesión de Iborra, a quien hubo que dar otra cantidad para que aceptara jugar con nuestro primer equipo. Al mismo club había que abonar otras cien mil pesetas de Torres Pardo, que el Burgos pagó de ficha al arriete. Pues bien; esas 175.000 pesetas, más un partido a jugar entre el Burgos y el Osasuna, más las cesiones de Martínez y Argos, a quienes el club navarro ha pagado 60.000 y 40.000 pesetas, respectivamente de ficha, fueron el precio que el Burgos puso al traspaso de Carlos. Un traspaso que, en definitiva, le ha supuesto al club local un beneficio de 300.000 pesetas.

Otras 7.000 pesetas tuvo que pagar Rojo por la carta de libertad y 25.000 Torres Pardo, por el mismo concepto. Esta medida evita —dijo el señor Preciado— que dejemos cuentas pendientes, como las que nosotros nos encontramos. Cuando es al club a quien no le interesan los servicios de un jugador, tenemos por norma pagarle todo lo que le correspondía. De ahí que ahora nos hayan cabido satisfacciones como la que suponen las frases del nuevo "mister", Rafa, quien suscribió contrato sin percibir nada, de momento, porque —fueron sus palabras— es notorio el comportamiento de la directiva del Burgos, a efectos de caballerosidad y de hacer honor escrupulosamente a todos sus compromisos.

**OTROS PORMENORES DE INTERES**  
Claro que todas estas cosas —continuó el presidente—, nos han obligado a una serie de sacrificios que es preciso que conozcan no sólo los aficionados, sino también los acreedores. Es justo que si nosotros pedimos ayuda, se nos pida, más aún, se nos exijan cuentas del empleo que damos a esas aportaciones que recibimos.  
Entre éstas, hemos de señalar la subvención del Ayuntamiento, que este año fue de 100.000 pesetas quedando anulada la de la Diputación.  
Viviendo al tema de desembolsos y aprovechando, de paso, para hacer una aclaración que todos desconocíamos, el señor Preciado hizo constar los apuros en que se vio el Burgos en el mes de Mayo, cuando el Baracaldo y el Sestao reclamaron sus derechos sobre Orive y Poli, respectivamente, ya que de otro modo los perdían. De haber dado aquella noticia a la afición, las consecuencias, sin duda, hubieran sido catastróficas. Así, guardando silencio, fue mejor recurrir a las obras que a las lamentaciones y se enabilaron conversaciones con ambos clubs. La amistad del director señor Calderón con la Junta directiva del Sestao, allanó el camino para que Poli siguiera jugando con nosotros, sin más requisitos que la palabra empeñada. Por el contrario, en el caso de Orive, fue necesario que el Burgos firmara un documento comprometiéndose a abonar al Baracaldo 150.000 pesetas si no dejaba retornar a su jugador. Por fortuna, todo quedó solucionado satisfactoriamente.

Fueron expuestas luego las razones que determinaron las contrataciones en Las Miradas, las reformas establecidas con relación al personal empleado en Zatorre, que ahora está acogido a la legislación laboral y antes no, etc., etc.

**ANTE LA PROXIMA TEMPORADA**  
Después, el señor Preciado analizó las características y vía de todos y cada uno de los jugadores fichados ya para la próxima tem-

porada y el interés con que se está buscando un delantero centro de categoría.

A propósito de este puesto, detalló serena pero terminantemente los esfuerzos realizados para conseguir la actuación del burgalés Martínez. Esfuerzos que no fructificaron —pese a que el Burgos llegó a ofrecerle 100.000 pesetas de ficha por temporada—, entre otras cosas, por cuestiones de tipo personal y familiar e incluso económico, del propio jugador, pero sobre todo por la existencia de un grupo de personas que, por las razones que sea, le hicieron desear toda idea de quedarse en el Burgos.

Un hecho lamentable, que ya se ha consumado y al que no sirve dar más vueltas. Pero, eso sí, del que había que dejar constancia entre la afición, para que no se tachase el Burgos de negligente a la hora de interesarse por el fichaje de este muchacho.

Finalmente, el presidente dio cuenta de la visita que hizo ayer al señor gobernador civil, señor Fernández-Victorio, para exponerle la situación del club y tratar de celebrar una reunión, que ha quedado concertada para el miércoles y a la que asistirán juntamente con nuestra primera autoridad civil, el alcalde y presidente de la Diputación.

Se hace precisa la colaboración, de todos para enjugar el déficit actual, que son algo menos de 800.000 pesetas, lo que significa una reducción de más de 200.000, después de atender a los compromisos de la temporada. Para favorecer la posibilidad de reducirlo en la mayor cuantía posible se ha pensado también en hacer una gran rifa.

Frecuentes y prolongados aplausos subrayaron las intervenciones del presidente y tesorero.

En ruegos y preguntas, el socio señor Sedano, pidió un voto general de confianza para la directiva y propuso que constase en acta el agradecimiento del Burgos hacia el Club Osasuna. Le contestó el señor Preciado con palabras de gratitud e hizo constar la satisfacción que le producía esta propuesta, ya que en su ánimo estaba proclamar al club navarro "Socio de Honor" del Burgos.  
La idea fue acogida con una formidable salva de aplausos y aprobada por aclamación.  
Por último, el señor Ortúñez propuso que todos los socios acepten el pago de los recibos de estos meses. También en esta ocasión sonaron calurosos aplausos, que marcaron el final del acto.  
VICTOR MANUEL

**¡CUIDADO CON LA CIRCULACION! - PEATON:** En las vías urbanas su terreno está perfectamente delimitado; circula por su derecha; estate atento a las señales de tráfico. En las carreteras, donde no hay andenes, debes circular POR TU MANO IZQUIERDA (Artículo 66 del Código). Los que al regreso de excursiones campestres, romerías, etc., circulan formando grupos y por su derecha, dificultan enormemente la circulación rodada, en la carretera, y puede ser causa de accidente del que, es probable, sean ellos las primeras víctimas.

**Frigorífico "PALACIOS"**  
"ELDELEXITO". Precio 9.000/00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad 100 dm.3.

**Interesa**  
Representante, LANAS para LABORRES, está introducido. Escribir a Publicidad Brunet, Paco Mutillo, 31, B. SABADELL.

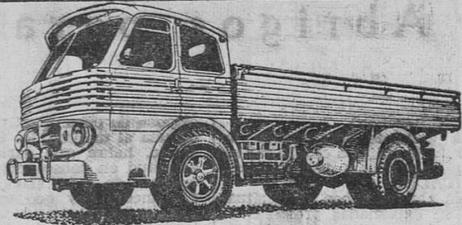
**J. SANJIAU**  
Cemento Portland, 48 pesetas saco

**HERNIADOS**  
Eviten la preocupación, peligro e incomodidad de sus hernias, adquiriendo el minúsculo y moderno aparato HERNIUS AUTOMATICO, cómodo, preciso, seguro y único sin tirantes, peso, bulto ni presiones, de la mayor y fácil adaptación, que se lleva sin notarse. Bajo medida, molde y prescripción facultativa. (C. S. 16.338).

**VITTA EN BURGOS** El lunes día 1 de Agosto de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. GUTIERREZ MORAL, Santander, 6, 3.º.

**Gabinete Ortopédico Hernius**  
Rambra de Cataluña, 34. BARCELONA. - Montera, 32. MADRID

# PEGASO



10 toneladas - 165 CV - 825.000 pesetas  
8 toneladas - 120 CV - 610.000 »  
6 toneladas - 120 CV - 515.000 »

Nuevos modelos

MAXIMAS FACILIDADES

# Finanzauto S.A.

Concepción, 14 - BURGOS

Carretera de Valladolid, 5. - Aranda

Ramón y Cajal. - Miranda

# CRONICA DE MIRANDA

## Exito de la Caja Municipal de Ahorros de Burgos compartido con la Rondalla Mirandesa

Hubo de demorarse por siete días el festival organizado por la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, para la entrega de premios a los ganadores del campeonato de mus por dicha entidad organizado y del que estuvo pendiente, puede decirse, todo Miranda, por el gran número de parejas, 400, que tomaron parte, a causa del lamentable accidente que costó la vida a dos empleados municipales en la misma fecha anunciada para el festival. Se hizo la suspensión como señal de adhesión al dolor causado por la doble desgracia.

Como entidad artística organizadora del festival, estaba encargada la Rondalla Mirandesa y ambas entidades, Caja de A. Municipal de Burgos y Rondalla Mirandesa, pueden apuntarse este triunfo, ya que el público llenó el Teatro Cinema y el espectáculo presentado fue muy bueno, logrando infinitas de aplausos, Mari Carmen González, Tomás García, Martita Martínez, Felipe, Arturo Guillarte, José Puga, José Manuel Castillo y Toni Cherrí. Pero hemos de destacar la gran actuación de la Rondalla Mirandesa que superando anteriores actuaciones, interpretó de formidable manera la Ronda Molinesa, Marcha Turca y Jota Aragonesa, logrando uno de sus mayores éxitos y grandes ovaciones.

El reparto de premios fue hecho por el alcalde don José María Aragués, que presidió el acto, y por don César Neve, director de la ciudad Caja de Ahorros en Miranda de Ebro, que previamente dijo breves y atinadas palabras agradeciendo a todos su colaboración en este campeonato que tanto éxito logró y, seguidamente, se entregó los premios a los vencedores:

Primer premio, 1.000 pesetas, a don Valentín Lama y don Francisco García; segundo, 750, a don José María Barahona y don Fortunato Díez; tercero, 500, a don Amaro Campo y don Magdaleno Díez; cuarto, 400, a don Andrés Corrao y don José Ocio; quinto, 300, a don Francisco Monasterio y don Alberto Valdecantos; sexto, 200, a don Daniel López y don Isaac Ortiz; séptimo, 150, a don Epifanio García y don Jesús Ramírez y octavo, de 100 pesetas, a don Pascual Fortún y don Esteban A. Blanco.

El acto ha constituido, cabe repetir, para la Rondalla Mirandesa, para los artistas que actuaron en la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, un éxito completo, por lo que felicitamos a todos, esperando que se repetirá en sucesivos años y de modo especial felicitamos a su director en esta ciudad, don César Neve.

**NOMBRAMIENTO**  
Por la superioridad ha sido nombrado jefe del Centro provincial de

Telégrafos, de Avila, el que hasta la fecha y durante muchísimos años lo ha sido de esta oficina de Telégrafos, don Pablo Grau Inurriarroyo, jefe de Administración del citado Cuervo.

No complace en sumo grado felicitarle cordialmente por el nombramiento para tan elevado cargo al buen amigo y al que puede considerarse como mirandés, ya que residió en esta ciudad desde hace cerca de cuarenta años. La marcha de los señores de Grau es generalmente sentida en todos los sectores, si bien ha causado satisfacción el motivo de su obligada ausencia.

**BAUTIZOS**  
En la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari ha sido bautizado, imponiéndosele el nombre de César Fidel, el hijo, que hace el quinto descendiente, de nuestro buen amigo y acreditado médico don Juan Antonio P. Enciso y su joven señora doña Begonia Montejo Blanco, a los que felicitamos deseando al nuevo cristiano todas las bendiciones del Cielo.

También en la iglesia de San Nicolás ha sido regenerada con las aguas del bautismo la segunda de las hijas de don Miguel Angel Abalos y joven señora doña Carmen Marquinez, imponiéndosele el nombre de su progenitora.

Nuestra cordial felicitación a tan buenos amigos y el deseo de larga y venturosa existencia para la recién bautizada.

**TEATRO APOLO**  
Hizo ayer tarde su presentación, en función única, la compañía de variedades que lleva este nostálgico nombre teatral y que lleva teatro propio, colocado en los terrenos de la RENFE, junto a la Avenida del Generalísimo. Ha llamado poderosamente la atención su magnífica instalación, con "escenarío emascopos", único en España, y perfecta visibilidad de todo el recinto, de gran capacidad y hermosa iluminación. Se nota la experta mano de sus directores, los señores Bárcena y Perezoff, apellidos de raigambre en espectáculos de calidad.

El amplio recinto se llenó de público que siguió, complacido en extremo, el espectáculo que a lo largo de dos horas ininterumpidas le fue presentado y que es de calidad. Ovacionados todos los números, numerosos y variados, ha de destacarse la actuación de Angelita Baldez estrella del espectáculo; Marija Sevilla y Gloria Grafull entre las bellas artistas, y entre los cómicos a Marlik y Plans, dos humoristas de vena muy original y Joe Correia, gran actor. Con los citados el resto forman un buen conjunto, destacando guapas chicas y una orquesta con presentación lujosa, completando hasta cuarenta artistas.

Actuado durante breves días por tener compromisos posteriores y lo hará en funciones de ocho tarde y once noche. Y como el numeroso público que anoche asistió salió en extremo complacido, aplaudiendo con calor, auguramos al Teatro Apolo una gran campaña artística y económica.

**¡CUIDADO CON LA CIRCULACION! - AUTOMOVILISTAS:** Ni eres un Nuvoletari ni un Fango, ni debes pretender emular las proezas de estos en la pista de carreras. Puedes circular libremente por las calzadas, pero ten presente que este derecho lo compartes con otros muchos ciudadanos que pueden sufrir los efectos de tus imprudencias. El tráfico está perfectamente reglamentado, observa sus normas.

**Frigoríficos "PALACIOS"**  
Modelo Popular, 7.000/00 pesetas, incluido impuestos. Capacidad, 65 - cm.3.

# El TIEMPO

Madrid. — Durante el día de hoy se produjeron tormentas y chubascos tormentosos en numerosos puntos del litoral cantábrico, cuenca del Ebro, León, ambas Castillas, Cataluña y Albacete. La máxima actividad tormentosa corresponde a las estribaciones de los Montes Universales, en cuyo observatorio de Calamocha se recogieron 55 litros por metro cuadrado, 15 en Logroño, 10 en Albacete, ocho en Bilbao, siete en Salamanca y seis en Zaragoza como cantidades más destacadas.

Predicción para el día 30. Nubosidad de estancamiento en el Cantábrico y Galicia. Aumento gradual de la nubosidad en la mitad Norte con riesgo de chubascos distribuidos irregularmente. Escasa nubosidad de evolución diurna en el resto. Disminución relativa de la temperatura en la mitad Norte.

Las temperaturas de Madrid han sido de 30 grados a las 15 horas y de 20,4 a las 6.

Las extremas de España, Ciudad Real 33 grados y Santander 14.—Cifra.

## Llega a Burgos un grupo de alumnos del Instituto Técnico Militar de Lisboa

Ayer por la tarde llegó a nuestra ciudad, un grupo de alumnos del Instituto Técnico Militar, de Lisboa.

La expedición la componen 33 cadetes y al frente de ellos figura el Mayor de la Armada de Ingenieros del Ejército portugués, don Raul de Brito Subtil, con otros cuatro profesores, entre ellos el capellán y el médico del citado Instituto.

Vienen en viaje de estudios y antes de llegar a nuestra ciudad, han visitado distintas capitales de nuestra Patria, así como de Francia, donde recorrieron los principales monumentos y lugares turísticos.

Hoy y después de visitar los monumentos de nuestra ciudad, emprenderán viaje hacia Valladolid.

**Frigoríficos "PALACIOS"**  
asegura la conservación de los alimentos

## Se esclarecen las causas de un accidente de aviación en el que murieron 36 personas

### Tres niños han pasado siete años confinados en un pequeño piso sin ver la luz solar

Washington. — El accidente de aviación ocurrido en Bolivia (Carolina del Norte), el pasado 6 de Enero, en el cual perdieron la vida 34 personas, fue causado por una explosión de dinamita, según informa la junta de Aeronáutica civil.

El informe dice que Julián Frank, un abogado de Nueva York, cuyo cadáver fue hallado a unos 25 kilómetros del lugar del accidente y de las restantes víctimas, "estaba muy próximo a la carga de dinamita, cuando se produjo la explosión". Frank tenía un seguro de vida y de accidentes por valor de más de un millón de dólares.

La junta añade que la explosión, en la cabina de pasajeros de un avión de la "National Airlines", se provocó por medio de una pila seca. El F. B. I. determinará la culpabilidad por la explosión. **SIETE AÑOS CONFINADOS EN UN PEQUEÑO PISO SIN VER EL SOL**

Windsor (Ontario). — Tres niños han permanecido confinados durante siete años en un piso atico sin ver la luz del sol. Han ingresado hoy en el hospital y el primer reconocimiento médico ha mostrado que padecen un gran atraso mental y que prácticamente no saben hablar. La madre, que ha mantenido de esta inhumana manera a sus tres hijos — dos niñas y un niño — declaró a la Policía que lo había hecho a causa de un problema de vivienda.

Los niños casi no pueden andar y su desarrollo es muy deficiente, dándose el caso de que el varón, que tiene 14 años, tiene una estatura de un metro y veinte centímetros.

La policía ha revelado que a los niños se les permitía andar en dos reducidas habitaciones y dormían en un solo lecho. Con ellos vivían unos 15 zatos.

La madre de los desventurados niños declaró ante los funcionarios policíacos que a causa de las dificultades para encontrar una familia numerosa, tuvo que declarar al arrendador que solo tenía tres hijos cuando, en realidad, tenía seis. Y por ello, mantuvo a los otros tres confinados en la parte alta de la vivienda durante siete años.—Efe.

**Romería**  
Mañana, domingo, gran romería con bailes públicos en las praderas de la "Fuente del Prior".

## La Defensa Pasiva en las grandes empresas Abrigos para personal

Por D. Alfredo BELLO GOMEZ  
Coronel de Ingenieros

(Continuación)  
La acertada construcción de un refugio obliga a considerar los siguientes puntos importantes:

**UBICACION**  
Los abrigos deben estar situados en explanadas próximas al lugar de mayor concentración de personal, con accesos separados de los muros de las edificaciones existentes para que el derrumbamiento no obstruya las entradas.

**ACCESOS**  
Los accesos deben elegirse con especial cuidado para que se pueda entrar a los abrigos en el mínimo de tiempo y sin que se vean las entradas obstaculizadas por la próxima existencia de materias inflamables, cables de alta tensión, tuberías de gas, etcétera. Se prevendrá también que una inundación por rotura de depósitos o tuberías de agua no pueda producirse en el abrigo. Las entradas se construirán en forma que evite lo más posible el efecto del soplo, que es doble, y se produce primero partiendo del punto cero y después convergiendo al punto cero. Presentará con este motivo en planta cambios de dirección.

Los pasillos de entrada en trinchera no serán inferiores a dos metros ni a 1,5 en galería. Las puertas en que termina el pasillo, antes de entrar en el verdadero refugio, tendrán unas dimensiones no inferiores a 1,50 de ancho y 2 m. de alto, cerrándose de fuera a dentro y siempre que sea posible deberán ser de acero o de hormigón. Como el cierre tiene que ser hermético, para que impida la entrada de aire y de gases, es aconsejable colocar después de las puertas resistentes antes de la verdadera entrada al refugio, en el pasillo de acceso, otra puerta metálica, para que resulte incombustible, de menor resistencia, con los bordes provistos de material elástico que se adapte exactamente al que lleve el marco.

**SERVICIOS**  
Todo abrigo debe tener locales para los siguientes servicios:

Generador de energía eléctrica.  
Ventilador y generador de aire.  
Deposito de alimentos.  
Deposito de agua.  
Servicio de higiene (lavabos, urinarios, evacuatorios).  
Atenciones de urgencia (sanitaria).  
Local para generador de energía eléctrica.— Este local, si se

dispone de pilas secas, puede reducirse al mínimo. En caso contrario, habrá que darle mayor amplitud en consonancia con el volumen de la instalación. Indudablemente hay que tener presente su importancia dada la prolongada permanencia en el abrigo (15 días como máximo).

Instalación para ventilación y generador de aire.— Es la instalación más delicada y más indispensable del abrigo. Debe contar con dos clases de aparatos: ventiladores con dispositivos de filtrado y generadores de aire. Teniendo en cuenta que cada persona dispone de 2,50 m.3 de espacio y que son necesarios 5 a 6 metros cúbicos por persona y hora, la potencia de los ventiladores debe permitir renovar cada media hora el aire del abrigo. Estas son cifras de las que no se debe descender. La renovación del aire hay que comprobarla a través de los filtros, que naturalmente disminuyen mucho el rendimiento por ser un obstáculo que se interpone.

Deposito de alimentos.— La alimentación del personal protegido debe estar dispuesta tan pronto se sospeche el peligro atómico. Los alimentos deben estar envasados en cantidades suficientes para atender las necesidades de 15 días.

Deposito de agua.— Debe existir un local con depósitos suficientes para atender a las necesidades del personal protegido, no solo para beber, sino también para el lavado y otros servicios higiénicos. No es admisible el empleo de agua procedente del exterior por tubería, pues de producirse el ataque, los alimentos y el agua estarán contaminados.

Pueden calcularse por persona y día, de 20 a 25 litros de agua.

Servicios de higiene.— Aunque

las necesidades higiénicas se restringen al mínimo, indudablemente hay unas de carácter constante y otras que pueden reducirse, pero no suprimirse.  
Se dará a este local toda la importancia que requiere y no se omitirán detalles para su buen funcionamiento, pues si no reúne buenas condiciones, la permanencia en el abrigo durante varios días, será insostenible.  
(Continuará)

### Ofrecemos exclusiva

Moderno mobiliario metálico  
oficina. Dirigirse Apartado 689.  
BILBAO

### Prefiérala!



Especial tipo DORTMUND  
Especial tipo MUNICH  
Normal tipo PILSEN

### EL LEON

SALUDABLE, REFRESCANTE,  
DELICIOSA, GARANTIZADA

U amigo mío, joven escritor, me dice que este verano piensa escribir mucho en el campo, al aire libre. Se ha comprado una primorosa maquina portátil, que será, en el descampado, como un minúsculo tractor de esta "agricultura" del escribir, no menos áspere que la otra, la de verdad. Yo me callo, para no quitar la ilusión al escritor mozo, pero pienso para mis adentros que al aire libre no se puede escribir bien, con ese recogimiento — un auténtico amparo — que nos proporciona el cuarto pequeño, nuestro cuarto habitual de trabajo.

José María Pemán, que tiene en su casa de Cádiz una biblioteca sensorial, suele escribir, no en esta gran pieza, sino en otra menos exuberante, en un despaquito recoleto.

En alguna ocasión, he intentado escribir en el campo, a pleno aire y a plena luz, sin que haya conseguido sino iniciar algún artículo, tomar algunos apuntes, trazar el esquema de algún ensayo, bosquejar muy a la ligera el primer capítulo del libro de turno. ¿Por qué? ¿Por qué no acertamos a escribir con abstracción y fluidez, en medio del campo? Quizá porque la luz es excesiva, quizá porque el aire — cazador de distancias — nos impide la precisión del pensamiento, quizá porque el viento, cuando estamos más distraídos, se lleva las cuartillas.

No, no es tan fácil como parece escribir en el campo, a la intemperie. Como tampoco es fácil leer con atención. Ya Uramuno decía que al campo se debe llevar un libro, pero para dejarlo junto a sí, sobre la verde hierba, y quedarse mirando al cielo, teniendo conciencia de que se le tiene al libro allí junto, pero que se le tiene cerrado y silencioso.

Ortega era partidario de escribir en una habitación que se cina bien a uno mismo. Y Azorín, con frases exactas, dice: "Yo detesto con todas mis fuerzas el ruido; yo no amo las anchas estancias, donde parece que la energía mental se desparama, y se pierde". Y si esto ocurre en las anchas estancias, mucho más ocurrirá en la inmensa estancia del campo.

Al campo hay que ir a vivir, a respirar profundamente, a observar, a estar, a dejarse estar. Es conveniente, por no decir necesario, enfrentarse de cuando en cuando con el maravilloso espectáculo de la naturaleza. Porque con

## El cuarto pequeño

Por Francisco Javier MARTÍN AGUILAR

frecuencia, nos olvidamos de esos milagros típicos de la naturaleza, que sirven para abastecer de una cultura, que no se aprende en los libros, sino junto al mar, junto a la brisa, bajo el cielo azul del estío, bajo el cielo del trelado de las noches serenas.

Maragall, en cuyo centenario estamos, andaba por el campo como un enamorado; un enamorado solitario. Se iba por un camino, y cuando ando solo — decía —, pero también lentamente, como si estuviera enamorado; también lentamente, como si estuviera enamorado; también lentamente, como si estuviera enamorado; también lentamente, como si estuviera enamorado.

¿Escribir? Eso vendrá después, cuando ya estemos en el campo, cuando el campo, con sus indiscutibles delicias, nos acompañe en forma de nostalgia, que es la poesía del recuerdo. Entonces, cuando sea, volveremos a ingresar en el ámbito reducido de nuestro cuarto "siempre", en el que nos encontraremos a los otros mismos, en el que hallaremos como un fugio bien ceñido de nuestros pensamientos. Entonces, si, ya amparados por la barbacana de nuestras paredes conocidas, nos pondremos a escribir. El cuarto pequeño es nuestro barco; él remamos cada día. El campo es demasiado grande para que un hombre pequeño se atreva a escribir en su soledad, a la intemperie.

### Antena de Madrid

## ¿Un diccionario oficial para España o para el mundo hispano?

### La pronunciación académica debe registrarse en diccionario

#### Unas partidazas de palabras, al saco del nuevo diccionario

Madrid (Crónica especial de "Argos"). Prohibida la reproducción.  
En Bogotá se celebra el III Congreso de la Lengua. Un acontecimiento de gran resonancia en Madrid y, naturalmente, en toda España. Pasaron muchas cosas de la conquista y colonización de América, pero el idioma queda. La lengua común será siempre el vehículo más fuerte entre los pueblos de la estría hispana. Lo que hace que nadie se considere extraño en otro país donde se habla la misma lengua. El legado impercedero a veinte países.

Los anteriores congresos se celebraron, el primero, en México, en 1951, convocado por el presidente Alemán, con ausencia de la Real Academia Española, aunque la razón se impuso y se evitó el cisma, y el segundo en Madrid, en 1956, en el que participaron todas las Academias de América y la de Filipinas.

El temario de este tercer congreso, con la Española y las veintinueve correspondientes, es de sumo interés. Lo componen cuatro capítulos. El primero, unidad del idioma, trata de los peligros para la unidad del habla castellana, de la vigilancia de las Academias sobre el crecimiento del lenguaje y de la manera de impedir los barbarismos. El segundo, cuestiones gramaticales, se ocupa principalmente de la simplificación gradual de la ortografía. El tercero, cuestiones — lexicográficas, comprende ese tema tan candente sobre si ha de suprimirse la nota de "americanismo" o ha de ponerse la de "españolismo", esto es, si el diccionario debe considerarse oficial solo para España o para todo el mundo hispano. Y el cuarto, vida de asociación, afecta a los estatutos, creación de un gran premio Cervantes y estímulos para la publicación de obras escritas por los académicos.

La figura del congreso de Bogotá es el presidente de la Academia de Colombia, el Padre Restrepo, jesuita, que en 1928 fue nombrado consejero real de Instrucción Pública por el general Primo de Rivera, en mérito a sus campañas sobre cuestiones idiomáticas y docentes, en la revista "Razón y Fe" y en el diario madrileño "El Debate". Es alentador que surjan en América paladines del idioma, como lo son también los ex-presidentes de Perú, don José Luis Bustamante y Rivero, y de Costa Rica, don Otilio Ulate Blanco, y otros muchos en los distintos países, porque son grandes los peligros que acechan al lenguaje vivo, cambiante, creciente, hablado por ciento cincuenta millones de personas repartidas por una extensa superficie de la Tierra e influido por las lenguas aborígenes y por los dialectos españoles.

Lo mismo que nuestros escritores incorporan vocablos de sus respectivas regiones, los escritores americanos nos implantan de las antiguas lenguas indígenas. Así, con fuentes múltiples, el idioma acrecienta el vocabulario en forma distinta en una y otra latitud geográfica. Pero el mayor peligro para la lengua española — castellana, como prefieren denominarla en América — no está en la variedad de vocabulario, ni siquiera en los diferentes giros de la sintaxis, sino en la pronunciación, en la aparición de nuevos fonemas extraños a nuestra fonética

tradicional, que terminarían por hacer difícil la comprensión del habla entre los distintos países, aunque se escribirían del mismo modo.  
Al igual que el significado de los vocablos, con sus distintas acepciones, se fija en el Diccionario, se quiere terminar, también con la recta prosodia castellana sirviéndose de la voz en discos, a fin de que esta sirva de modelo de la pronunciación oficial de la lengua literaria, obligatoria en las escuelas, aunque resulte después inevitable que el habla popular se aparte de esta norma académica y culta.

El señor Casares, secretario perpetuo de la Real Academia, ha cerrado la interesante serie de artículos en el presente curso

### ¡ATENCIÓN BURGOS, ATENCIÓN!

## Llega el martes al escenario del GRAN TEATRO

### ¡EL TRIUNFADOR DEL CINE ESPAÑOL!

## VICENTE PARRA en persona

con su GRANDIOSA COMPAÑIA DE COMEDIA  
En la obra maestra de COLETTE  
«CHERI»  
con la primera actriz EUGENIA ZUFFOLI

¡2 UNICOS DIAS 2! Localidades a la venta

## Lanzamiento de una cápsula destinada eventualmente a llevar un astronauta a una órbita alrededor de la Tierra

### Explotó el cohete "Atlas" que lo transportaba

Cabo Cañaveral, 29 (urgente).—Un proyectil «Atlas» ha lanzado a los altos espacios una cápsula de una tonelada, destinada eventualmente a llevar un astronauta norteamericano a una órbita alrededor de la Tierra, siendo la primera vez que una versión de la cápsula «Mercury» es transportada a los espacios por un proyectil «Atlas», el de más largo alcance de los que poseen los Estados Unidos.  
El objeto de esta prueba es enviar la cápsula a una altitud de 175 kilómetros, con una velocidad de unos 21.000 kilómetros por hora. Se pretende que la cápsula alcance un objetivo en el Atlántico a unos 2.400 kilómetros, veinte minutos después del lanzamiento.  
Modelos experimentales de esta cápsula han sido comprobados en experiencias anteriores, con monos en su interior, pero en la prueba realizada hoy el recipiente no contiene ningún «pasajero» vivo.  
El proyecto «Mercury» completa una serie de pruebas este año que culminarán en 1961 con el lanzamiento en órbita de un proyectil tri-

### Cada día UNA NOTA curiosa

Capri pierde los zuecos  
París. — Un diario parisien se, "Combat", ha publicado en primera página una sabrosa protesta, firmada por Henry Chapier, contra la decisión tomada por el alcalde de Capri de prohibir el empleo de los zuecos.  
"Como las gondolas y el chianti, los zuecos forman parte de aquella Italia de "gita azul" con que sueña el turista medio" se leía en "Combat".  
"La decisión del alcalde de Capri constituye un grave perjuicio para este mito", afirma el defensor de las típicas tradiciones locales, que observa que privar a algunas del Sur de Italia del ruido de los zuecos sobre el pavimento equivale a decir: "Quitar al pasado su carácter y convertir la americanización del país".  
"Aunque la isla de Capri se haya convertido en la reserva de los magnates de Florida — continuaba Chapier — algunas tradiciones habían podido escapar a esta colonización. Pero la internacional "Cook" y el "American Express" que han poblado los más bellos lugares de Europa de "snack-bar", han triunfado también sobre los zuecos, último vestigio autóctono".  
"Cuando el "camping" se extiende hasta Paestum — concluye el colaborador de "Combat" — quizá haya que recurrir, para satisfacer a los turistas a vestir a los niños de la bahía de Nápoles de "Tom" y prohibir a los gondoleros venecianos que canten al remar". — (Pia).

### Necesito representante

en Burgos y pueblos aledaños ganaderos para importante fábrica de Harinas de Pescado y Carnes. Escribid a «Personas», Apartado, 40. MADRID

### PIENSOS Biona

CASA DEL GANADERO — GENERAL CABANELLAS, 18 — MIRANDA

... es la mejor garantía de obtener:

- seguridad
- buen funcionamiento
- y ahorro de consumo

Las cocinas ORBEGOZO-HOMANN están construidas bajo licencias y procedimientos de la firma alemana HOMANN-WERKE.

Su esmerada construcción es resultado de un severo control de todas las fases de fabricación, con el fin de obtener no sólo esa calidad que "Vd. puede apreciar a simple vista", sino también la seguridad de que todas las cocinas que salen de fábrica tienen mayor rendimiento, total ausencia de fugas y una garantía de mejor funcionamiento.

Si su cocina es una ORBEGOZO-HOMANN... puede usted estar tranquila.

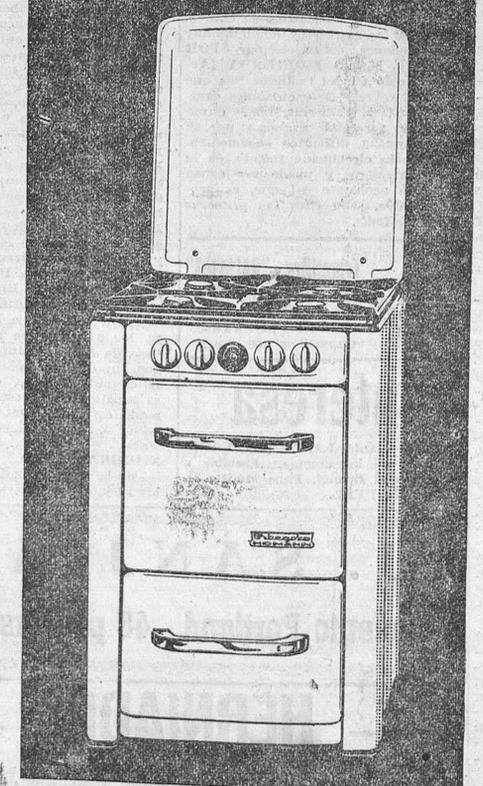
## Orbegozo HOMANN

la cocina más fina de España

DE VENTA EN LOS MEJORES ESTABLECIMIENTOS DEL RAMO

\* Representante: José Villaverde Cortezón  
General Moja, 22 - Tel. 44 78 - Burgos

la calidad que destaca a simple vista...



Cocinas a gas butano, gas ciudad y electricidad